偉大的中國共產黨萬歲！

偉大的領袖毛主席萬歲！

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千二百九十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙三大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席

紀念中國共產黨五十周年

「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」編輯部

中國共產黨從一九二一年七月一日在上海舉行第一次全國代表大會以來，已經整整五十年了。

中國共產黨的誕生，開闢了中國歷史發展的新時代。從一八四〇年鴉片戰爭到一九一九年五四運動，災難深重的中國人民，為了反抗帝國主義、封建主義的壓迫，進行了七十多年前赴後繼的英勇鬥爭。但是，這些鬥爭，包括洪秀全、孫中山領導的大規模的革命運動，都失敗了。偉大的列寧，他領導的一九一七年俄國十月社會主義革命，給中國人民送來了馬克思列寧主義。馬克思列寧主義和中國革命運動相結合，產生了中國無產階級的先鋒隊——中國共產黨。正像毛主席所說：「中國產生了共產黨，這是開天闢地的大事變。」

中國共產黨成立的時候，只有幾十個成員，幾個共產主義小組。但是，這是新生力量，而新生力量本質上從來就是不可戰勝的。帝國主義、國民黨的飛機大砲也好，白色恐怖、特務橫行也好，叛徒、內奸的陰謀破壞也好，都沒有能夠把中國共產黨消滅掉。恰恰相反，中國共產黨經過半個世紀的艱苦鬥爭，已經發展成為領導着中華人民共和國的黨。半殖民地半封建的舊中國，已經改造成為初步繁榮昌盛的社會主義新中國。

中國共產黨五十年的歷史證明：一個政黨的成功或失敗，決定於它的路線是否正確。路線不正確，即使奪取了政權，還會喪失政權。路線正確，沒有政權也會取得政權。但是，正確路線不是從天上掉下來的，也不是自然地平安地產生和發展起來的，而是同錯誤路線相比較而存在，相鬥爭而發展的。

林彪同志在黨的第九次全國代表大會上的報告中說：「中國共產黨的歷史，就是毛主席的馬克思列寧主義路線，同黨內右的和「左」的機會主義路線鬥爭的歷史。在毛主席的領導下，我們黨戰勝了陳獨秀的右傾機會主義路線，戰勝了瞿秋白、李立三的「左」傾機會主義路線，戰勝了王明的先是「左」傾後是右傾的機會主義路線，戰勝了張國燾的分裂紅軍的路線，戰勝了彭德懷、高崗、饒漱石等人的右傾機會主義的反黨聯盟，經過長期鬥爭，又粉碎了劉少奇的反革命修正主義路線。我們黨正是在兩條路線鬥爭中，特別是在戰勝了對黨危害最大的陳獨秀、王明、劉少奇這三個叛徒集團的鬥爭中，鞏固、發展、壯大起來的。」正是毛主席的馬克思列寧主義路線，引導我們黨和中國人民在曲折的革命道路上，轉危為安，轉弱為強，從小到大，從失敗到勝利，直到取得今天這樣的偉大勝利。

毛主席教導我們：「我們已經取得了偉大的勝利。但是，失敗的階級還要掙扎。這些人還在，這個階級還在。所以，我們不能說最後的勝利。幾十年都不能說這個話。不能喪失警惕。」

在慶祝中國共產黨誕生五十周年的時候，我們全黨的任務，就是遵循毛主席的教導，貫徹執行黨的第九次全國代表大會制定的團結起來，爭取更大的勝利的路線，落實「九大」和九屆一中、二中全會確定的各項戰鬥任務。當前，特別需要在全黨開展批修整風，進行思想和政治路線方面的教育，認真學習馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，認清和總結黨內兩條路線鬥爭的歷史經驗，這是黨的事業繼續取得偉大勝利的根本保證。

堅持武裝奪取政權的道路

馬克思列寧主義認為，革命的根本問題是政權問題，革命的中心任務和最高形式是武裝奪取政權，這是馬克思列寧主義的普遍真理。誰背離它，或者口頭上承認，實際上否認，誰就不是一個真正的馬克思列寧主義者。但是，各國的具體情況不同，究竟在中國怎樣才能實現這個任務呢？列寧根據十月革命的偉大實踐，在一九一九年十一月「在全俄東部各民族共產黨組織第二次代表大會上的報告」中，向東方各民族的共產主義者指出：「你們必須看到你們那裏的特點，你們必須根據歐洲各國所沒有的特殊情況來運用一般的共產主義理論和共產主義措施。」列寧還強調，這是「一個全世界共產主義者所沒有遇到過的任務」。顯然，馬克思列寧主義的普遍真理不同本國革命的具體實踐相結合，就談不到奪取政權，就談不到革命的勝利。

毛主席根據馬克思列寧主義普遍真理和中國革命具體實踐相結合的原則，分析了當代中國社會的主要矛盾，對中國革命的對象、任務、動力、性質、前途和轉變等問題，作了正確的回答。毛主席指出：中國革命是十月革命的繼續，是世界無產階級社會主義革命的一部分。中國革命必須分兩步走。第一步，新民主主義革命，第二步，社會主義革命。這是兩個性質不同的互相區別又互相聯繫的革命過程。只有完成前一個資產階級民主主義性質的革命過程，才有可能去完成後一個社會主義革命過程。民主主義革命是社會主義革命的必要準備，社會主義革命是民主主義革命的必然趨勢。毛主席指出：一個按照馬克思列寧主義的革命理論和革命風格建設起來的黨，一個由這樣的黨領導的軍隊，一個由這樣的黨領導的各革命階級各革命派別的統一戰線，這三件是奪取政權和鞏固政權的主要武器。中國共產黨領導的新民主主義革命，經歷了第一次國內革命戰爭、土地革命戰爭、抗日戰爭和人民解放戰爭這樣四個歷史階段。從一九二一年到一九四九年，前後二十八年，才解決了武裝奪取政權這個問題。

第一次國內革命戰爭時期，我們的黨還處在幼年時期。這個階段的初期和中期，黨的路線是正確的。毛澤東同志在這個時期發表的「中國社會各階級的分析」、「湖南農民運動考察報告」等著作，代表了黨的正確路線。毛主席在周密的系統的調查研究的基礎上，對中國社會各階級的經濟地位和政治態度，作了具體分析。明確地指出：「一切勾結帝國主義的軍閥、官僚、買辦階級、大地主階級以及附屬於他們的一部分反動知識界，是我們的敵人。」「工業無產階級是我們革命的領導力量。一切半無產階級、小資產階級，是我們最接近的朋友。」毛主席特別重視發動農民和武裝農民的問題，指出「沒有貧農，便沒有革命」。又指出民族資產階級是一個動搖的階級，其右翼可能是我們的敵人，其左翼可能是我們的朋友，要時常提防他們，不要讓他們擾亂了我們的陣線。這樣，就解決了「誰是我們的敵人？誰是我們的朋友？」這個革命的首要問題。既反對了以陳獨秀為代表的只要國民黨、不要農民的右傾機會主義，又反對了以張國燾為代表的只注意工人運動、同樣不要農民的「左」傾機會主義。

當時擔任中國共產黨總書記的陳獨秀，實際上是一個資產階級激進的民主派。他根本不懂馬克思列寧主義。他甚至認為中國沒有奴隸社會，否認馬克思主義的普遍真理。他認為中國革命現階段的任務既然是資產階級民主革命，就只能建立資產階級共和國，也只能由資產階級來領導。他叫嚷中國無產階級不是「獨立的革命勢力」，不能成為領導階級，誣衊農民「散漫」、「保守」，只加入革命」。他根本拒絕毛澤東同志的正確意見，放棄了對農民、對城市小資產階級、對中等資產階級的領導權，尤其是放棄了對武裝力量的領導權。在統一戰線中，一切聯合，否認鬥爭。當大地主大資產階級的代表蔣介石、汪精衛先後背叛革命，屠殺工農的時候，他嚇壞了，陳獨秀及其追隨者劉少奇竟然命令武漢工人糾察隊將武器交給國民黨。廣大工農群眾手無寸鐵，轟轟烈烈的大革命歸於失敗。後來，陳獨秀堅持托洛茨基反動立場，表示資產階級民主革命已經完成，無產階級只能去搞合法的議會鬥爭，等待將來資本主義在中國發展以後，再去搞所謂社會主義革命，這也就是取消中國革命。

中國共產黨人沒有被蔣介石的屠殺所嚇倒。蔣介石、汪精衛、陳獨秀這些反面教員，使我們懂得了：「在中國，離開了武裝鬥爭，就沒有無產階級的地位，就沒有人民的地位，就沒有共產黨的地位，就沒有革命的勝利。」懂得了「槍桿子裏面出政權」這一馬克思主義的真理。為了挽救革命，一九二七年八月一日舉行了南昌起義。南昌起義正確的方面是同國民黨反動派打響了第一槍，錯誤的方面是沒有到農村去發動和武裝農民群眾，建立根據地，而是城市中心，依賴外援。八七日黨中央在漢口召開了緊急會議，糾正了陳獨秀投降主義路線，撤消了陳獨秀的領導職務。八七會議以後，毛主席親自領導了秋收起義，建立了第一支工農紅軍，在井岡山創立了第一個農村革命根據地，點燃了「工農武裝割據」的星星之火。一九二八年四月，南昌起義保留下來的一部分部隊也到井岡山。在毛主席的領導下，工農紅軍勝利地粉碎了國民黨對中央紅色根據地的一、二、三次「圍剿」。江西、福建、湖南、湖北、河南、安徽、廣西、廣東、四川、陝西等地的革命根據地都先後有了發展。毛主席及時地總結了經驗，寫出了「中國的紅色政權為什麼能夠存在？」、「井岡山的鬥爭」、「關於糾正黨內的錯誤思想」和「星星之火，可以燎原」等重要著作，從理論上闡明了：中國武裝奪取政權不能像資本主義國家那樣，首先佔領城市，然後進攻農村，而只能走建立農村根據地，以農村包圍城市，最後奪取城市的道路。

（下轉第二版）

（上接第一版）

毛主席指出：「我們黨的歷史情況表明，在我黨和國民黨結成統一戰線時期，黨內容易發生右的偏向，而在我黨和國民黨分裂時期，黨內容易發生『左』的偏向。」當我們黨同國民黨分裂，糾正了陳獨秀的右傾機會主義路線以後，很快又出現了一九二七年底至一九二八年初瞿秋白的「左」傾盲動主義路線，一九三〇年六月至九月李立三的「左」傾機會主義路線，一九三一年至一九三四年王明的「左」傾機會主義路線。在這個時期，雖然出現過陳獨秀取消主義、羅章龍右傾分裂主義以及其他對革命悲觀失望的右的傾向，但是，主要是這三次「左」傾機會主義路線，特別是在黨內統治四年之久的王明「左」傾機會主義路線，危害極大，教訓極深。

一九三一年一月，王明在黨的六屆四中全會上篡奪了黨中央的領導權。王明自封為「百分之百的布爾什維克」，打著「反對立三路線」的旗號，卻又說什麼中央「對立三路線的一貫右傾機會主義的理論與實際，未加以絲毫揭破和打擊」，認為「右傾依然是黨內目前主要危險」，實際上推行了一條比立三路線更「左」的機會主義路線。王明如同其他「左」傾機會主義者一樣，對中國革命的規律和實際，根本不懂。他們混淆民主革命和社會主義革命的界限。他們不懂得工人，不懂得農民，不懂得打仗，不懂得中國革命的不平衡性、曲折性和長期性。他們對中國的階級關係根本不調查，不研究，鼓吹中間派是「最危險的敵人」，主張兼併地反對資產階級和上層小資產階級。他們實行許多「左」的政策，「一切鬥爭，否認聯合」。在軍事路線上，先是推行冒險主義，後來又轉化為拚命主義和逃跑主義。在組織路線上，實行宗派主義，篡了毛主席的權。對不同意他們錯誤路線的人，「殘酷鬥爭，無情打擊」。王明以太上皇的姿態，凌駕於黨和人民之上，到處推行他的錯誤路線。結果，使我們黨的力量，在紅區損失了百分之九十，在白區幾乎損失了百分之百，使紅軍被迫轉移，進行長征。

兩條路線，兩種結果，從正反兩個方面教育了全黨。按照毛主席的革命路線，沒有軍隊建立了軍隊，沒有革命根據地開闢了革命根據地。按照王明「左」傾機會主義路線，却丟掉了革命根據地，使工農紅軍處於非常危險的境地。經過革命實踐的反覆檢驗，證明了毛主席的革命路線是唯一正確的路線。王明「以我為核心」，自封「百分之百」正確，原來是個假馬克思主義者。一九三五年一月，紅軍長征到達貴州遵義，黨中央召開了擴大的政治局會議，即具有偉大歷史意義的遵義會議。這次會議，結束了王明「左」傾機會主義路線在黨中央的統治，確立了毛主席在全黨的領導地位，把黨的路線轉到馬克思列寧主義的正確軌道上。這是經了多少鮮血，付了何等大的代價才得來的啊！

遵義會議是我們黨從幼年走上成熟的黨的標誌。遵義會議以後，在偉大領袖毛主席的領導下，勝利地完成了舉世聞名的二萬五千里長征。在長征途中，紅軍一方面軍組成了北上抗日先遣隊，進軍陝北，鼓舞了全國人民抗擊日本帝國主義侵略的決心。接著，我們黨又粉碎了張國燾分立中央、分裂紅軍的路線。一九三六年十月，二、四方面軍到達陝北，同一方面軍和陝北紅軍勝利會師。這時候，紅軍從三十萬人減到不足三萬人。我們黨的力量，數量上暫時減少了，但是由於路線正確，質量上却比過去更强大了。

從一九三七年起，我國革命進入了抗日戰爭時期。我們黨勝利地實現了從土地革命到抗日民族統一戰線的轉變。但是，民族矛盾的上升，國共兩黨統一戰線的第二次建立，像潮水一樣沖昏了一些人的頭腦。反映在黨內，就是我們黨同王明為代表的右傾機會主義路線的鬥爭。

抗日戰爭初期，叛徒王明從極「左」跳到極右。王明借口建立抗日民族統一戰線，相信國民黨超過相信共產黨，完全取消共產黨的獨立自主原則，提出所謂「一切經過統一戰線」、「一切服從統一戰線」，實質上是「一切經過國民黨」、「一切服從國民黨」，不敢同國民黨的反動政策作堅決鬥爭，不敢放手發動群眾，不敢放手擴大革命軍隊，不敢在日寇佔領區擴大抗日根據地，將抗日戰爭的領導權送給國民黨。這樣，王明又回到了一九二七年陳獨秀「一切聯合，否認鬥爭」的錯誤路線上去了。這個時期，劉少奇從白區跑到革命根據地。他表面上反對王明路線，擁護毛主席正確路線，把自己吹噓成白區工作正確路線的代表，而把他的真實面目掩蓋起來。實際上，他早已是叛徒、內奸、工賊，他在白區推行的完全是一條錯誤路線。他拋出的黑《修養》，根本不談打倒日本帝國主義，不談如何同國民黨反動派作鬥爭，不談武裝奪取政權，而要共產黨員離開偉大的革命實踐去學習什麼孔孟之道，去搞什麼唯心主義的「修養」，宣揚的也是一條投降主義路線。這個時期出現的所謂「國防文學」、「國防哲學」，實際上就是賣國文學、投降哲學。它是王明投降主義路線的產物，也是劉少奇白區工作錯誤路線的產物。

偉大領袖毛主席對以王明為代表的右傾投降主義路線作了系統的徹底的批判。毛主席一九三七年十一月在「上海太原失陷以後抗日戰爭的形勢和任務」一文中，針對王明的右傾投降主義告誡全黨：「一九二七年陳獨秀的投降主義，引導了那時的革命歸於失敗。每個共產黨員都不應忘記這個歷史上的血的教訓。」毛主席又新提出了無產階級和資產階級爭奪領導權的問題，強調必須堅持[illegible]獨立自主的原則，「在一切統一戰線工作中必須[illegible]」。但是，王明抗拒毛主席的路線，繼續推行他的機會主義路線。在一九三八年十月召開的六屆六中全會上，毛主席在報告和結論中，提出了中國共產黨在民族戰爭中的地位問題，駁斥了王明的機會主義路線，[illegible]黨獨立自主地領導[illegible]的路線和政策。全會通過了毛主席的報告和結論。毛主席又在「論政策」等著作中，教育全黨，統一戰線「既不是一切聯合否認鬥爭，又不是一切鬥爭否認聯合，而是綜合聯合和鬥爭兩方面的政策。」由於毛主席的革命路線已經在全黨佔統治地位，[illegible]，我們黨戰勝了國民黨一次又一次的反共高潮，[illegible]自力更生，在極端困難的情況下，[illegible]抗擊了大部分侵華日軍和全部偽軍，發展壯大了八路軍、新四軍，擴大和鞏固了抗日根據地。

毛澤東同志[illegible]

[illegible]

抗日戰爭的勝利，[illegible]

堅持無產階級專政下的繼續革命

一九四九年中華人民共和國的成立，標誌着[illegible]

[illegible]

一九五三年，[illegible]「三反」（反貪污、反浪費、反官僚主義）、「五反」（反行賄、反偷稅漏稅、反盜騙國家財產、反偷工減料、反盜竊國家經濟情報）[illegible]

[illegible]

重要的問題在善於學習

回顧我們黨半個世紀以來走過的戰鬥歷程，證明了一條真理：擁護了毛主席的領導，擁護了毛澤東思想，我們黨就前進，就勝利；違背了毛主席的路線，我們黨就受挫折，就失敗。緊跟毛主席，按照毛澤東思想辦事，執行毛主席的路線，我們黨就前進，就勝利。毛澤東同志的著作就是中國共產黨領導革命和建設的理論和實踐的最完整的總結。一九三九年[illegible]說：「根據馬克思列寧主義的理論和中國革命的實踐之統一的[illegible]，集中十八年的經驗和當前的新鮮經驗傳達到全黨，使黨鐵一般地鞏固起來，而避免歷史上曾經犯過的錯誤——這就是我們的任務。」

在毛主席所總結的我黨的歷史經驗中，那一[illegible]呢？

（一）必須堅持馬克思列寧主義的普遍真理和中國革命的具體實踐相結合這個「我們黨的一貫的思想原則」。

黨的歷史告訴我們：毛主席在領導中國革命的偉大實踐中，總是堅持辯證唯物論和歷史唯物論的世界觀，堅持應用馬克思列寧主義的立場、觀點、方法，對中國社會各階級的政治經濟地位及其相互關係，進行周密的調查研究，對敵、友、我三方面的情況進行具體的分析，對正反兩方面的歷史經驗進行科學的總結，正確地提出黨的[illegible]，領導全黨和全國人民勝利前進。而陳獨秀、王明、劉少奇以及其他假馬克思主義者，都是[illegible]

[illegible]

（四）要兩點論，不要一點論。[illegible]

[illegible]

（下轉第三版）

紀念中國共產黨五十周年

（上接第二版）

在社會主義革命時期，[illegible]

[illegible]

迎接中國共產黨誕生五十周年 我首艘一萬噸輪「長風」號勝利下水

美秘密文件透露 早計劃攻越北方

[illegible]

紀念中國共產黨五十周年

（上接第二版）

在社會主義革命時期，每當我們對資產階級發動猛烈進攻或取得勝利的時候，[illegible]，毛主席總是在一系列[illegible]，[illegible]謹愼，要擴大勝利，[illegible]，團結一切可以團結的力量，防止[illegible]「左」的傾向。而當[illegible]，我們黨在前進中遇到[illegible]中的某些缺點錯誤時，[illegible]，要堅持無產階級的[illegible]，不要肯定一切或者否定一切，[illegible]的敵人的破壞和反撲，[illegible]軌道的右的傾向。[illegible]事業造成危害的歷史關頭，毛主席[illegible]的大無畏的無產階級革命[illegible]航向。

（五）必須[illegible]，相信羣衆，充分發動羣衆。「[illegible]羣衆中去」，「[illegible]」，「[illegible]」是我們黨一切工作的基本[illegible]、自力更生的方針，正[illegible]：「人民，只有人民，才是[illegible]的動力。」毛澤東同志反覆地強調了羣衆路線的重要性，把堅持羣衆路線作爲堅持[illegible]唯物論的認識論的根本問題，把是否爲中國和世界大多數人謀利益，當作無產階級革命事業接班人的條件。毛主席尖銳地揭露了陳獨秀、王明、劉少奇這類假馬克思主義者輕視和敵視人民羣衆的反動觀點，也不斷地批判和糾正了黨內的各種脫離羣衆的傾向。毛主席反覆教導說：共產黨和人民的關係好比魚水關係。[illegible]今天，在無產階級文化大革命取得偉大勝利，[illegible]羣衆的[illegible]的情況下，更要在黨內[illegible]，要[illegible]，[illegible]。要[illegible]五、七幹校，[illegible]勞動。要[illegible]，而那種自稱「小小老百姓」，實則大夫的人物相反，要[illegible]謙虛謹愼，戒驕戒躁，[illegible]教育[illegible]，[illegible]人民的勤務員。

毛主席歷來重視我國各民族的團結。我們是一個多民族的國家，漢族和少數民族的關係一定要搞好。要反對大漢族主義，也要反對地方民族主義，發展各民族在革命和建設祖國的鬥爭中結成的兄弟關係，增強全國各族人民的大團結。

（六）必須堅持民主集中制。我們的黨章明確規定：黨的組織原則是民主集中制，即民主基礎上的集中，集中指導下的民主。我們要在黨內外造成一個又有集中又有民主，又有紀律又有自由，又有統一意志又有個人心情舒暢、生動活潑的政治局面。我們黨是一個戰鬥的黨，沒有集中，沒有紀律，沒有統一意志，是不能戰勝敵人的。但是，沒有民主，不可能有正確的集中。因此，毛澤東同志歷來反對一言堂，提倡羣言堂。反對說假話，提倡說真話。把敢於批評和自我批評當作無產階級革命事業接班人的條件之一。我們要發揚我們黨的傳統的民主作風，經常地進行批評和自我批評，堅持眞理，修正錯誤。但是，我們的民主，無論軍隊或地方，都是爲着鞏固集中，加強紀律和提高戰鬥力，而不是相反。各級黨委都要建立和健全黨委制，加強一元化領導，防止分散主義，防止多中心即無中心，要在毛主席爲首、林副主席爲副的黨中央的領導下，在毛澤東思想基礎上，統一認識，統一政策，統一計劃，統一指揮，統一行動。

（七）必須建設一支強大的人民軍隊。黨的歷史經驗告訴我們：「沒有一個人民的軍隊，便沒有人民的一切。」中國人民解放軍是偉大領袖毛主席締造和領導的、林副主席指揮的無產階級軍隊。「我們的原則是黨指揮槍，而決不容許槍指揮黨。」毛主席堅持馬克思列寧主義路線，粉碎了「左」右傾機會主義的破壞，發展壯大了我們自己的軍隊，成爲我們無產階級專政的柱石。只要有階級存在，只要有帝國主義存在，世界就不得安寧。今天，美帝國主義、蘇修社會帝國主義這兩個超級大國，互相爭奪，又互相勾結，實行霸權政治，妄圖瓜分世界。日本軍國主義也妄圖重溫「大東亞共榮圈」的迷夢。因此，我們決不可忽視他們侵略和顛覆我們祖國的危險。我們的原則是人不犯我，我不犯人；人若犯我，我必犯人。我們一天也不要忘記準備打仗，一定要隨時準備殲滅任何帝國主義的侵略和顛覆。我們一定要解放台灣。我們不但需要強大的陸軍，而且需要強大的空軍和海軍。我們不但需要強大的正規軍，還需要大辦民兵。這樣，任何帝國主義膽敢侵犯我國，都會被埋葬在人民戰爭的汪洋大海之中。

（八）必須堅持無產階級國際主義。毛主席一直用無產階級國際主義教育我們全黨和全國人民，排除「左」右傾機會主義的干擾，正確處理本國革命和支援世界革命的關係。

中國共產黨在五十年的奮鬥中，始終得到全世界無產階級和各國人民的支持，得到各個友好國家和友好團體的支持，得到全世界馬克思列寧主義兄弟黨和兄弟組織的支持。我們已經取得的勝利，同他們的支持是分不開的。我們永遠感謝他們，永遠不會忘記他們。毛主席教導我們：「按照列寧主義的觀點，一個社會主義國家的最後勝利，不但需要本國無產階級和廣大人民羣衆的努力，而且有待於世界革命的勝利，有待於在整個地球上消滅人剝削人的制度，使整個人類都得到解放。」中國無產階級和中國人民不但同阿爾巴尼亞、越南、老撾、柬埔寨、朝鮮人民，同亞、非、拉各國人民的根本利益是完全一致的，而且同全世界各國人民其中包括美國、蘇聯、日本人民的根本利益也是完全一致的。今天，正如毛主席在一九七〇年五月二十日聲明中所指出時，「新的世界大戰的危險依然存在，各國人民必須有所準備。但是，當前世界的主要傾向是革命。」中國共產黨的任務就是：一方面領導本國無產階級和廣大人民羣衆，把本國的革命和建設搞好，一方面盡我們最大的努力同各國人民在一起，爲打敗美國侵略者及其一切走狗而鬥爭，爲反對兩個超級大國的霸權政治而鬥爭。這是我們堅定不移的原則立場。我們的革命和建設雖然取得了一些成績，但是，今天我們還是一個比較窮、比較落後的國家。我們一定要繼續努力。我們對世界革命的貢獻還很少。中國成爲一個強大的社會主義國家以後，我們也決不可以有傲慢的大國沙文主義、大黨沙文主義。我們要永遠記住毛主席的教導：「中國人在國際交往方面，應當堅決、徹底、乾淨、全部地消滅大國主義。」國無論大小，都各有長處和短處。我們應當學習各國革命人民的長處，永遠同他們團結在一起，戰鬥在一起，勝利在一起。

在長期的革命鬥爭中，爲了中國人民和世界人民的解放事業，成千成萬的烈士貢獻出了自己的一切。他們的革命精神永遠鼓舞着我們。不論還有多少艱難困苦，都不能阻止我們前進。

我們正處在帝國主義走向全面崩潰、社會主義走向全世界勝利的時代。同半個世紀以前中國共產黨誕生的時候相比，全世界的革命形勢空前大好。帝、修、反滅亡的日子已經不遠了。

團結起來，爭取更大的勝利！

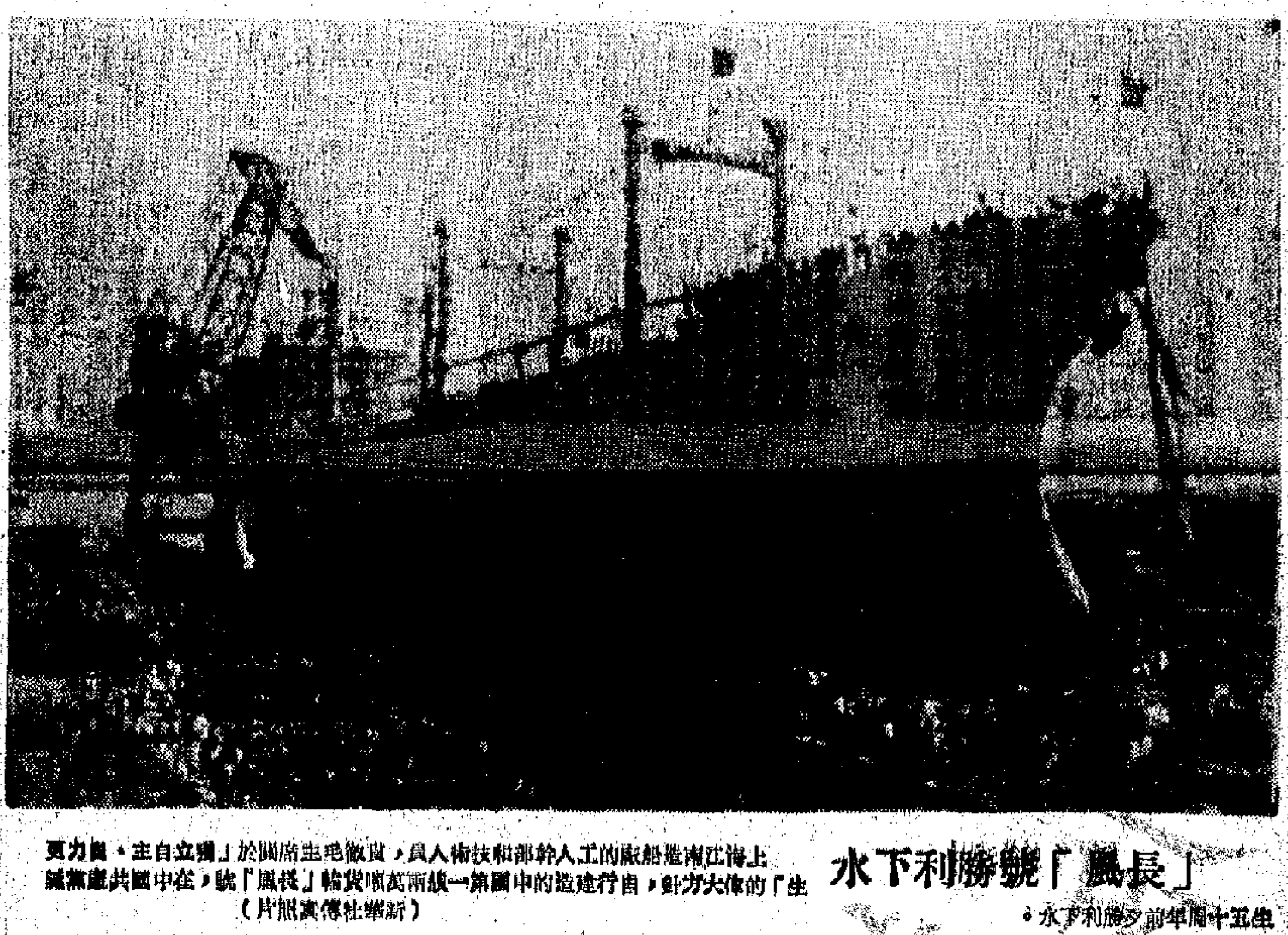
馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想萬歲！

偉大的、光榮的、正確的中國共產黨萬歲！

毛主席無產階級革命路線勝利萬歲！

偉大的領袖毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！

【新華社北京三十日電】



「長風」號勝利下水

上海江南造船廠的工人幹部和技術人員，貫徹毛主席關於「獨立自主、自力更生」的偉大方針，自行建造的我國第一艘兩萬噸級貨輪「長風」號，在中國共產黨誕生五十周年前夕勝利下水。（新華社傳真照片）

迎接中國共產黨誕生五十周年

我首艘二萬噸輪「長風」號勝利下水

採用國產材料船體結構適應各種航區

【新華社上海二十九日電】在迎接偉大、光榮、正確的中國共產黨誕生五十周年的日子裏，我國自行設計建造的第一艘兩萬噸級貨輪「長風」號，於六月二十七日勝利下水。這是上海江南造船廠廣大職工[illegible]「獨立自主、自力更生」偉大方針所取得的新成就。

爲了迅速發展我國造船工業，建立「海上鐵路」，支援中國革命和世界革命，自無產階級文化大革命以來，上海江南造船廠工人已先後造出了四艘萬噸輪。在這一基礎上，他們豪邁地提出，要用自己的雙手造出我國第一艘兩萬噸級貨輪，迎接中國共產黨誕生五十周年。

在製造兩萬噸貨輪的戰鬥中，以工人爲主體，有工程技術人員和革命領導幹部參加的「三結合」設計小組的同志們，奔赴大連、青島、南京、上海等港口進行實地調查，[illegible]工人、航運工人和海員[illegible]，獲得了大量第一手資料，終於設計出了適應各種航區要求的船舶結構，並且決定採用國產材料進行製造。

爲了又快又好地完成船體工程，江南造船廠廣大工人以大慶工人爲榜樣，活學活用馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，狠批劉少奇一類政治騙子散佈的唯心論的先驗論、反動的唯生產力論，批判地主資產階級的人性論和階級鬥爭熄滅論，進一步提高了路線鬥爭覺悟，煥發了沖天的革命幹勁。他們在船體建造過程中，[illegible]，爭分奪秒，[illegible]，從而大大縮短了船台周期，保證了這艘貨輪在中國共產黨誕生五十周年前夕勝利下水。

周總理會見日本友人

和日本文化界訪華團友好談話

周總理還會見了阿爾及利亞和挪威大使

【新華社北京二十九日電】中共中央政治局常委、國務院總理周恩來，中共中央委員、[illegible]委員、人大常委會副委員長、中日友協名譽會長郭沫若，今天晚上會見了由團長宮川寅雄和副團長白石凡率領的日本文化界訪華代表團。

[illegible]同宮川寅雄團長、白石凡副團長，代表團秘書長吉田[illegible]，團員藤堂明保、[illegible]、野村浩一，秘書佐藤祥子等日本客人進行了友好的談話。

會見時在座的，有有關方面負責人和工作人員，以及文化、教育和新聞界的代表：[illegible]、周培源、[illegible]、宋中、[illegible]、莊則棟、林麗韞、[illegible]春華、李[illegible]德、周斌、廖[illegible]、張[illegible]秋、黃世明等。

【新華社北京二十九日電】阿爾及利亞民主人民共和國駐中國大使[illegible]即將離任回國，周恩來總理今天晚上會見了[illegible]大使。

會見時在座的有外交部西亞非洲司司長何英、禮賓司副司長[illegible]和工作人員吳建民、李培宜、廉正保、胡鳳仙。

【新華社北京二十九日電】挪威王國駐中國大使[illegible]即將離任回國，周恩來總理今天晚上會見了[illegible]大使。

會見時在座的有外交部[illegible]司副司長[illegible]、禮賓司副司長[illegible]和工作人員[illegible]、廉正保、胡鳳仙。

李先念副總理設宴

歡迎加經濟代表團

白相國和佩潘部長講發展中加友好關係

【新華社北京二十九日電】國務院副總理李先念，今天晚上舉行宴會，熱烈歡迎加拿大工商和貿易部部長讓－呂克·佩潘和夫人以及由佩潘部長率領的加拿大政府經濟代表團全體成員。

加拿大駐中國大使和林和夫人、大使館外交官員，以及代表團隨團新聞記者，應邀出席了宴會。

白相國部長和讓－呂克·佩潘部長在宴會上講話。

中國對外貿易部部長白相國[illegible]來訪的加拿大貴賓表示熱烈歡迎。他說，中加兩國人民有着傳統的友誼。在第二次世界大戰反抗法西斯侵略的鬥爭中，我們兩國人民互相同情，互相支持。中國人民的朋友諾爾曼·白求恩大夫把自己的生命貢獻給了中國人民的解放事業，他的崇高精神已經成爲全中國人民學習的榜樣。近年來，我們兩國之間的交往，特別是兩國的貿易關係有了進一步的發展。一九七〇年十月十三日，中加兩國正式建立了外交關係，這是兩國關係史上的大事，它反映了兩國人民的共同願望，也符合兩國人民的利益。

白相國部長說，中國政府歷來主張，國家不論大小，應該一律平等，互相尊重主權，堅決反對超級大國推行的強權政治。我們一貫堅持在互相尊重主權和領土完整、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處五項原則的基礎上，與一切國家建立和發展友好關係。我們還主張按照平等互利、互通有無的原則，發展同各國的貿易往來。他表示相信加拿大貴賓這次來我國訪問，必將進一步增進兩國人民的友誼和相互了解，並將有效地促進中加兩國友好關係和貿易關係的進一步發展。

佩潘部長在講話中說，我們爲能在中國訪問而感到高興，我們期望，在訪問期間能對今天的中國和中國人民有一個更進一步的了解。

佩潘部長說，我們雖然是一個經濟代表團，這個代表團反映了我們與中國越來越多的來往中，經濟關係佔着重要的位置，但同時，這也是在八個月之前，自從加中建立外交關係以來的第一個政府代表團，這也反映了我們兩國關係的發展到了一個新階段。我可以向你們保證：加拿大政府和加拿大人民期望我們兩國不但在貿易方面和經濟方面，而且在各個方面的友好關係進一步發展和擴大。

外交部代部長姬鵬飛，有關方面負責人周化民、林海雲、孫[illegible]、楊立功、齊宗華、[illegible]、王潤生、朱劍白、[illegible]、王文林、王笑一、楊[illegible]，以及中國各進出口總公司的負責人，出席了宴會。

宴會前，李先念副總理、白相國部長、姬鵬飛代部長會見了讓－呂克·佩潘部長和夫人、代表團全體成員，以及加拿大駐中國大使和林和夫人，同他們進行了友好的談話。

【新華社北京二十九日電】由加拿大工商和貿易部部長讓－呂克·佩潘率領的加拿大政府經濟代表團，今天上午乘專機到達北京。

隨同來訪的有佩潘部長的夫人[illegible]。同機到達的還有隨團的新聞記者。

對外貿易部部長白相國、副部長周化民，冶金工業部副部長林[illegible]，農林部副部長[illegible]，中國人民銀行[illegible]，有關方面負責人[illegible]、朱劍白、[illegible]等到機場迎接。

加拿大駐中國大使和林和夫人以及大使館外交官員也到機場迎接。

加代表團抵穗時

林李明等往迎接

加拿大政府經濟代表團[illegible]時，廣東省革命委員會副主任林李明，廣州市革命委員會副主任[illegible]，以及有關部門負責人前往迎接。

周總理電盧旺達總統

祝賀盧獨立九週年

【新華社北京三十日電】中華人民共和國國務院總理周恩來三十日打電報給盧旺達共和國總統格雷瓜爾·卡伊班達，祝賀盧旺達獨立九周年，電報全文如下：

盧旺達共和國總統格雷瓜爾·卡伊班達閣下：

在盧旺達獨立九周年之際，我謹代表中國政府和人民，向閣下，向盧旺達政府和人民，表示衷心的祝賀。

中華人民共和國國務院總理周恩來

一九七一年六月三十日於北京

美秘密文件透露

早計劃攻越北方

【美聯社華盛頓三十日電】[illegible]五角大樓秘密文件透露，[illegible]一九六一年十一月八日[illegible]，[illegible]越南北方的[illegible]。[illegible]

他們曾考慮過一項計劃，[illegible]

我男子籃球隊出發

前往古巴友好訪問

【新華社北京三十日電】應古巴全國體育運動娛樂委員會邀請，中國男子籃球隊在領隊柏平、副領隊[illegible]率領下，今天上午乘飛機離開北京前往古巴進行友好訪問。

中國男子籃球隊的運動員是：[illegible]、王長有、孫鳳寶、金佳[illegible]、張大鈾、黃頌捷、練長才、宮成斌、[illegible]利、馬永仁、張建設、陳茂林，教練員是程世春。

民軍再轟歸仁

敵彈藥庫盡毀

【美聯社西貢三十日電】今天，越南南方解放武裝力量[illegible]內第二次[illegible]歸仁[illegible]彈藥庫，[illegible]把這個軍事重地以外的數十所房屋也[illegible]。

美方人士說，[illegible]彈藥庫的[illegible]，[illegible]。

[illegible]

特稿

毛主席是各族人民的大救星

在中國共產黨誕生五十周年光輝節日的前夕，全國億萬人民懷着無比激動的心情，熱情歌頌毛主席革命路線的偉大勝利。回顧中國革命的光輝歷程，各族人民深刻地認識到：半個世紀以來，是毛澤東同志親自締造和領導了偉大、光榮、正確的中國共產黨，是毛主席指引着中國人民英勇奮戰，使災難深重的祖國從黑暗走向光明。在舊中國受盡苦難的各族人民，從親身經歷中懂得了一個眞理：毛主席是各族人民的大救星，毛主席的無產階級革命路線是各族人民的生命線！讀毛主席的書，聽毛主席的話，跟着毛主席，就能從勝利走向更大的勝利！

高唱「東方紅」在繼續革命的大道上奮勇向前

東方紅，太陽升，中國出了個毛澤東，他爲人民謀幸福，他是人民大救星——

當中國共產黨誕生五十周年光輝節日就要到來的時候，在最先唱出偉大頌歌「東方紅」的陝北佳縣，廣大共產黨員和革命羣衆，回顧戰鬥的革命歷程，無限懷念偉大領袖毛主席。他們在毛主席曾經住過的窰洞前舉行隆重集會，在毛主席當年走過的山路上召開講用會，廣泛進行思想和政治路線教育。廣大黨員和羣衆在講用會上說：毛主席是中國人民的大救星，緊跟毛主席就是幸福，緊跟毛主席就是勝利！人們幸福地回憶起毛主席當年在陝北時的情景，都情不自禁地唱起「東方紅」，歌聲傳遍佳山之巔、蘆河兩岸，鼓舞着十七萬佳縣兒女奮勇向前。

「東方紅」作者李有源的家鄉張家[illegible]公社，過去是一個「十年九災」的窮山溝。今天，在荒山禿嶺上修起了層層梯田，深山溝裏修起了平展的壩地，黃河岸邊培植起了紅棗林帶。黃河邊高山上的[illegible]，過去水土流失嚴重，土質瘠薄，是全縣有名的窮隊。[illegible]社員發揚自力更生、艱苦奮鬥的革命精神，改天換地，[illegible]，實現了一人一畝「大寨田」，糧食畝產成倍增加，成爲全縣農業學大寨的先進單位。在毛澤東思想的哺育下，佳縣人民的精神面貌和思想的變化。廣大共產黨員和革命羣衆決心高舉毛澤東思想偉大紅旗，在繼續革命的大道上奮勇前進！

社會主義大道我們走定了

新疆伊寧縣[illegible]那拉提草原，是天山西部一個水草豐茂的牧場。居住在這裏的哈薩克族牧民，用自己的切身體會，熱情歌頌偉大、光榮、正確的中國共產黨。新疆解放前，這裏「草原遼闊天地大，沒有窮人的一根毛」。廣大哈薩克族貧苦牧民在舊社會受盡了奴隸主和牧主的[illegible]。如今，在偉大領袖毛主席的領導下，廣大貧苦牧民早就翻了身，[illegible]草原上，人歡馬騰，牛羊肥壯。牧民們從新舊社會的對比中，深刻地體會到：毛主席是各族人民的大救星。

在毛主席指引的革命航道上，哈薩克族人民鬥志昂揚，闊步向前。一九五五年，毛主席發表「關於農業合作化問題」的光輝著作，[illegible]馬那甫，聯合二十二戶貧苦牧民，在草原上建立了第一個牧業生產合作社。當時，一小撮階級敵人瘋狂叫囂：「沙子再多壘不成石頭，窮鬼再多當不成頭人，馬那甫的牧業社不會長久。」面對階級敵人的破壞，馬那甫帶領廣大貧下中牧不動搖。他們說：「[illegible]，毛主席指引的社會主義大道我們走定了！」他們團結一心，戰天鬥地，[illegible]，緊緊地[illegible]集體經濟。在這個牧業社的帶動下，草原上的牧民紛紛組織起來，全那拉提地區很快實現了合作化。一九五八年，他們又建立了東風人民公社。廣大社員們發揚艱苦奮鬥的革命精神，上山伐木，遠途背石，修起了近百多個牲畜棚圈和許多房屋，實現了「[illegible]」，開墾出二千多畝飼料基地，初步改變了靠天養畜的狀況，使牲畜頭數比解放初期增加了六倍多。

六月的[illegible]草原，陽光燦爛，鮮花[illegible]。牛羊[illegible]，駿馬在草地上奔馳，牧民們用悠揚的歌聲，深情地讚頌偉大領袖毛主席。

昔日乾旱草原今日變成綠洲

[illegible]以新的生產建設成就，迎接中國共產黨誕生五十周年節日的來臨。

「七一」前夕，內蒙古自治區[illegible]的貧下中牧，在乾旱缺水的草原上又打成了一眼新井。這是這個大隊在無產階級文化大革命中打成的第二十七眼水井。清水嘩嘩地湧流，過去乾旱的草原，有了水，牧民們千百年沿襲下來的生產方式開始改變了。

白音高拉大隊是全旗自然條件最差的一個隊。面積四百多平方公里的草原，幾乎全是沙丘、鹽鹼和鹼灘。居住在這裏的六十多戶貧下中牧，解放前在王公貴族、牧主的殘酷壓榨下，過着牛馬不如的生活。是黨和毛主席領導他們翻身做了主人。在無產階級文化大革命中，廣大貧下中牧徹底批判了劉少奇及其在內蒙古的代理人在牧區推行的反革命修正主義路線，進一步開展了活學活用毛澤東思想的羣衆運動，掀起了學大寨的熱潮。他們決心依靠自己的雙手，開發水源，制服風沙，改變草原面貌。

爲了打井灌溉草原，大隊黨支部書記[illegible]帶領貧下中牧，到處尋找水源，採掘石料。經過四個多月的苦戰，他們終於打成了白音高拉草原上的第一眼水井。在短短幾年內，全大隊連續打成了二十多眼水井。從此，沙窩裏流出了幸福泉，乾旱草原換上了新裝。

在[illegible]的沙原上，白音高拉的牧民們還種植了防風固沙林，營造了一百二十多畝[illegible]個草原飼料基地。往日貧困落後、多災多難的草原，如今新房成排，綠柳成行，人歡馬嘯，一派興旺景象。

用愚公移山精神改造高原

在西藏高原，戰無不勝的毛澤東思想指引着藏族人民改天換地。[illegible]，朔風呼嘯，雅魯藏布江兩岸一派繁忙景象。西藏乃東縣向陽人民公社的廣大翻身農奴，響應偉大領袖毛主席「農業學大寨」的號召，正在戰天鬥地，改造河山。他們把藏袍的雙袖紮在腰間，[illegible]，揮鋤挖石，工地上一片熱氣騰騰。

向陽人民公社是一九六五年建立起來的。在公社黨[illegible]的帶領下，社員們反覆學習毛主席的「老三篇」和「愚公移山，改造中國」的偉大號召，樹立爲革命種田的思想，開展農業學大寨羣衆運動，[illegible]。

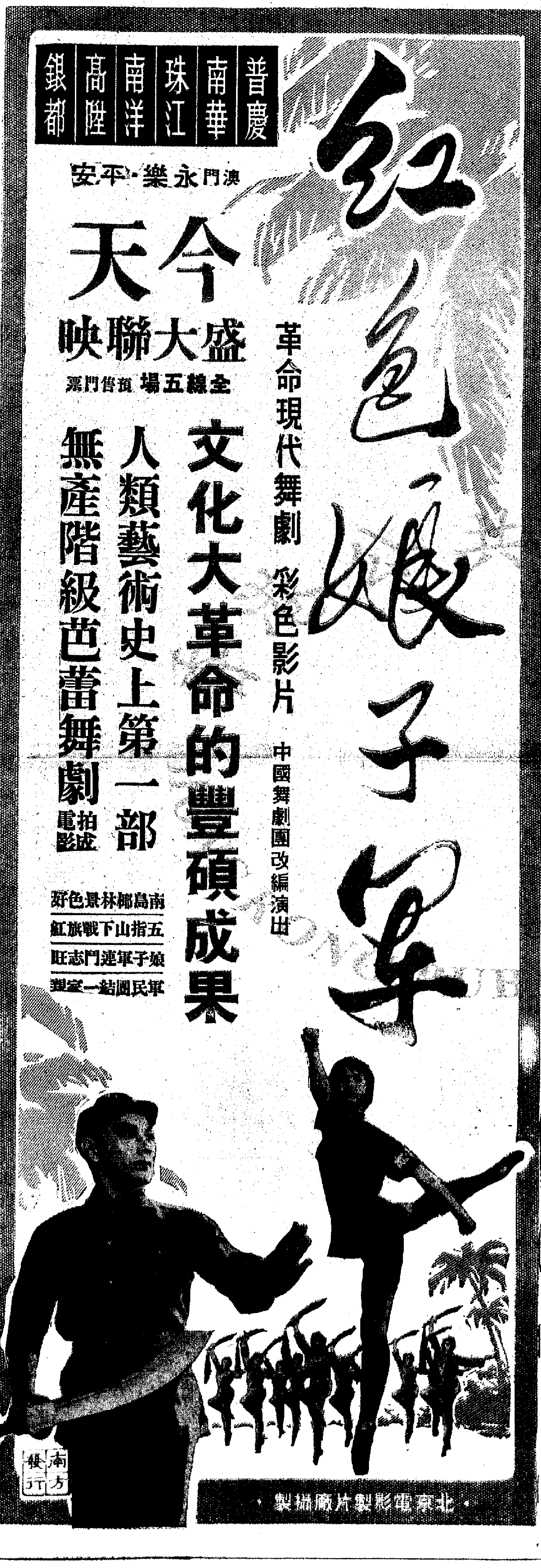
團結勝利的旗幟飄揚在邊疆

毛澤東思想的光輝普照着祖國邊疆，黨的「九大」團結、勝利的路線指引着各族人民奮勇向前。雲南省勐海縣[illegible]公社[illegible]的各族貧下中農，回顧他們實現民族大團結的歷程，心情十分激動。

團結寨有兩個生產隊，一是老寨，一是新寨，居住着傣、拉祜、哈尼、布朗、佤、漢等十一個民族的人民。在萬惡的舊社會，這裏世世代代不知有多少傣族婦女被土司打成「琵琶鬼」，慘死在大青樹下；不知有多少阿佤兄弟被砍去了頭，不知有多少哈尼、拉祜的窮苦人被頭人拉去當牛當馬。是毛主席[illegible]使各族人民翻身見了太陽。

黨的「九大」召開的喜訊傳遍邊疆，毛主席關於「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大號召，照耀着各族人民前進的方向。各族人民在解放軍的幫助下，反覆學習毛主席的教導，狠批劉少奇的反革命修正主義路線。原來見面就[illegible]的拉祜族貧農徐小六和漢族社員趙應[illegible]在一起憶苦思甜，他們說：我們各族貧下中農在舊社會是一根藤上的苦瓜，一條鞭子下的牛馬，是一小撮反革命修正主義分子挑撥我們打冤家，我們決不能再上他們的當。趙應[illegible]拉着徐小六的手激動地說：一個巴掌拍不響，一根線不成繩，我們一定要聽毛主席的話，團結起來，共同對敵！在他們帶動下，其他二十七對，見面就[illegible]的變成了「一家人」、「一條心」、「一對紅」，兩個「冤家寨」再次結成了團結寨。大家說：吃菜分穀，團結興旺，毛主席的革命路線是各族人民的幸福線。

【新華社北京二十九日電】



紀念中國共產黨誕生五十週年
港同胞回憶對比新舊中國
衷情讚頌毛主席和共產黨

昨晚收聽北京廣播，舉行座談，紛紛表示要認真學習中央兩報一刊重要文章。

【本報訊】香港愛國同胞在熱烈歡呼偉大、光榮、正確的中國共產黨誕生五十周年的時候，憶過去舊中國苦難重重的黑暗日子，看今天日益繁榮富強、欣欣向榮的偉大社會主義祖國，激情歌頌我們偉大領袖毛主席的英明偉大，激動心情難以抑制。

為紀念中國共產黨誕生五十周年，革命現代舞劇「紅色娘子軍」今起隆重上映。「在毛主席革命路線指引下勝利前進」圖片展覽、「中國革命的光輝歷程」和「祖國英雄人物先進事跡」展覽，今天開始展出。各愛國機構、單位職工們，連日來掀起了學習新高潮。

半世紀來翻天覆地的變化

許多愛國同胞昨晚認真收聽了北京電台廣播中央兩報一刊重要文章「紀念中國共產黨誕生五十周年」，並紛紛舉行座談會，表示要進行認真學習。同胞們深刻體會到，半個世紀來，毛主席領導中國革命，從勝利走向勝利，使中國發生了翻天覆地變化。今天，我國社會主義革命和建設取得一系列的偉大勝利，把一個貧窮落後的舊中國，變成了初步繁榮昌盛的社會主義國家，把一個百年來被帝國主義所奴役的半殖民地國家，變成在國際事務中越來越起重大作用的政治力量。一位華僑激動地說：「過去我們是海外孤兒，今天，我們有了靠了。」

看今朝，七億神州盡舜堯

同胞們表示，看今朝，七億神州盡舜堯，朝氣蓬勃，熱氣騰騰，我們身在香港，胸懷祖國，深深體會到沒有毛主席，沒有中國共產黨，就沒有新中國，就沒有我們的今天。他們說，今後我們要認真學習馬列主義、毛澤東思想，堅決貫徹執行毛主席的革命路線，最大限度地團結一切可以團結的人，為打敗美國侵略者及其一切走狗，為愛國反帝事業作出應有的努力，才不辜負毛主席和共產黨對我們香港同胞和海外華僑的關懷。

我們偉大領袖毛主席親手締造的中國共產黨，五十年來在毛主席領導下，引導中國人民從勝利走向勝利的光輝歷程，使愛國同胞們再一次深刻認識到一條真理：緊跟毛主席就是勝利！

社評
「紅色娘子軍」公映了

經過千錘百煉、充滿着偉大的時代氣息的革命現代舞劇「紅色娘子軍」彩色片，已定在紀念偉大、光榮、正確的中國共產黨誕生五十週年的光輝節日裏在香港隆重上映了，這是祖國對香港同胞在文化生活上的重大關懷，是香港同胞的一大喜事。

偉大領袖毛主席對舞劇「紅色娘子軍」予以很高的評價，說：「方向是對的，革命是成功的，藝術上也是好的。」在毛主席的光輝指示鼓舞下，在江青同志的領導下，經過千錘百煉，精益求精，今天的「紅色娘子軍」，正像一面飄揚在世界芭蕾舞壇上的紅旗，展示出波瀾壯闊的人民戰爭的宏偉圖景，演奏出一曲人民軍隊和人民戰爭的壯麗頌歌。

舞劇「紅色娘子軍」既有豐富的革命政治內容，也有藝術上突出的成就。它成功地塑造出無產階級的英雄人物，共產黨員的偉大胸懷，一心為人民，一心為革命的堅決意志；同時繼承芭蕾舞的精粹，利用其可取的形式，完整和成功地使中國的芭蕾舞成為為革命服務，為人民服務的一個新劇種。自從一九六四年首次公演到今天拍攝成彩色片，在亞非歐洲等地陸續放映，其中經過多少人的心血，經過多少人的辛勤勞動啊！

看過「紅色娘子軍」，使人們更深刻體會到毛主席是領導中國革命從勝利走向勝利的偉大舵手，執行毛主席的革命路線是取得勝利的保證。山高林密的井岡山，是中國無產階級革命的搖籃，也是「槍桿子裏面出政權」的典範。「紅色娘子軍」通過藝術的形式，在「紅色娘子軍連」誕生、成長、壯大的過程中，緊跟毛主席，緊跟毛主席的革命路線，因此，不怕敵人的圍攻，不怕敵我力量的懸殊，終於由小到大，由弱變強，最後消滅了南霸天，打倒了反動派。「星星之火，可以燎原」，「紅色娘子軍連」所走的路，就是毛主席在井岡山開闢的革命道路，也就是中國人民用武力奪取政權，解放全中國的道路。

舞劇中的洪常青，是一個用毛澤東思想武裝起來的頂天立地的共產黨員，他對於受盡苦難的階級兄弟姊妹，充滿了階級感情；對於壞事做盡的惡霸，予以無情的打擊；不怕筋骨碎，只要主義真，最後怒斥頑匪，英勇就義，顯示了共產黨人的大無畏英雄氣概。一九六九年「九大」通過的新黨章，規定共產黨員必須做到不怕死，團結起來，一是忠於馬列主義毛澤東思想，忠於毛主席的革命路線；一是相信和依靠群眾；一是正確對待自己。人們在觀看「紅色娘子軍」的時候，就發覺在洪常青的一生中閃耀出道德的光輝。他生得光榮死得偉大，鼓勵着千萬人向前進，向前進！在毛澤東思想的旗幟下勝利前進！

舞劇中的受盡地主惡霸壓迫的貧農女兒吳清華，也就是千萬被壓迫人民要求打碎千年鎖，要求徹底翻身的寫照。階級苦、民族恨的事實，雖然最能煥發無產階級感情，但是如果不把樸素的階級的感情，上升到馬列主義、毛澤東思想的高度，覺悟就提不高，就不懂得小氣服從大氣，正如吳清華見到南霸天，抑制不住滿腔怒火，擅自開槍，過早暴露了戰鬥信號一樣。其次，覺悟提不高，就不能認清階級鬥爭的規律，明確繼續革命的方向。吳清華是學習了「只有解放全人類才能最後解放無產階級自己」的革命真理才把覺悟提高的。覺悟提高了，她就有了無窮的力量，對革命作出了更大的貢獻。吳清華刻苦地讀馬列的書，學習毛主席的著作，活學活用，改造世界觀，的確是我們的一個好榜樣。

有些看過外國芭蕾舞的人，可能有一種懷疑，認為不是表演「林中仙子」就是「垂死天鵝」的輕飄飄、軟綿綿的芭蕾舞，怎能與革命的內容結合得起來？其實這是一個「為什麼人」的問題。在階級社會裏，芭蕾舞總是為一定的階級服務的。我們偉大的社會主義祖國把芭蕾舞變成革命樣板戲，也就是一場革命，從形式到內容，把久已被顛倒的歷史顛倒回來，取得了偉大的成就。

我們在偉大的節日裏，看到「紅色娘子軍」舞劇影片的公映，這是毛主席革命文藝路線的偉大勝利，也是香港同胞的幸福，讓我們衷心祝賀演出成功。

舉世矚目的革命現代舞劇影片
「紅色娘子軍」今起隆重公映
這是香港同胞文化生活中一件大喜事
普慶南洋南華珠江高陞銀都六院聯映

【本報訊】享譽國際的我國革命現代舞劇彩色影片「紅色娘子軍」，今天起在港澳隆重公映。在紀念中國共產黨誕生五十周年的喜慶日子裏，這部閃耀着毛澤東思想光輝的、文化大革命後第一部革命現代舞劇的影片，與港澳同胞見面，是港澳同胞政治、文化生活中的一件大喜事，體現了祖國對港澳同胞的關懷。

偉大領袖毛主席教導我們：「沒有中國共產黨的努力，沒有中國共產黨人做中國人民的中流砥柱，中國的獨立和解放是不可能的。」影片「紅色娘子軍」生動地闡明了：無產階級要奪取政權，就必須有一個以馬列主義、毛澤東思想的革命理論和革命風格建立起來的革命黨，就必須有一個在這個革命黨領導下的人民軍隊，就必須動員和依靠人民群眾，建立農村革命根據地，進行人民戰爭這一偉大真理。

無產階級英雄、中國共產黨代表洪常青的形象，在影片中是如此高大、光輝。舞劇第一場中，陰沉沉的椰林寨，是苦難深重的舊中國的縮影。當雷電交加，曙光初照，洪常青登場，給吳清華指明投奔紅軍的光明大道，給被壓迫、被欺凌的勞苦大眾指出了「槍桿子裏面出政權」的真理。吳清華接受洪常青贈送的兩枚路上用的銀毫子，激動得熱淚盈眶，這組鏡頭表現的，是勞苦大眾對自己的救星中國共產黨的深厚感情。

舞劇中，洪常青以毛主席「只有解放全人類才能最後解放無產階級自己」的偉大思想教育戰士，教育吳清華，這時候，觀眾的視野也豁然開朗。在革命事業中，共產黨人生命不息，戰鬥不止，舞劇中「山口阻擊」的激戰場面，洪常青就義的壯烈鏡頭，影片以充滿激情的筆調，表現了共產黨員堂堂正氣，耿耿丹心，觀眾將受到深深感染。

革命戰爭是群眾的戰爭。影片用繽紛的彩色，用熱情的筆觸，描寫了紅區軍民載歌載舞的動人情景。軍愛民，民擁軍，「紅色娘子軍」生動地圖解了毛主席關於建立農村革命根據地的光輝思想，壯麗地展示了人民戰爭的宏偉畫卷。

從舞劇中的紅色娘子軍連，將使觀眾聯想起在黨領導下用毛澤東思想武裝起來的中國人民解放軍，這支所向無敵的隊伍，每個中國人民都感到自豪。

「紅色娘子軍」今天起在普慶、南洋、南華、珠江、高陞、銀都公映，各院每天放映五場。

今日體育版刊在第六版，另有港聞刊第八版。

沒有共產黨　就沒有新中國
中國革命歷程圖展
港九兩地今起展出

「在毛主席革命路線指引下勝利前進」圖展，在港島中區展出。「中國革命的光輝歷程」和「祖國英雄人物先進事跡」展覽，在九龍星光行展出。

【本報訊】為紀念偉大的、光榮的、正確的中國共產黨誕生五十周年，「在毛主席革命路線指引下勝利前進」圖片展覽、「中國革命的光輝歷程」和「祖國英雄人物先進事跡」展覽，今日起分別在香港、九龍展出。

在港島中區告羅士打行中藝公司展出的「在毛主席革命路線指引下勝利前進」圖片展覽，概括地介紹了中國共產黨建黨五十年來，在毛主席領導下中國人民奪取勝利走向勝利的光輝歷程。圖展也反映了南昌、井岡山、延安、長征、今天的新氣象等的面貌。圖展分六個部分：(一)中國人民革命戰爭的偉大勝利；(二)朝氣蓬勃的新中國；(三)井岡山紅旗飄萬代；(四)延安精神永放光芒；(五)今日安源；(六)在毛主席的革命路線指引下勝利前進！

為了方便同胞參觀，中藝公司開放時間有所更改：由今天（七月一日）起至七月四日止，一連四天，每日開放時間由上午十時至下午八時；以後開放時間，每日上午十時至下午六時。星期日及公眾假期照常開放。

在尖沙咀星光行中國出口商品陳列館內展出的「中國革命的光輝歷程」，介紹自一九二一年中國共產黨誕生起，到一九四九年中華人民共和國成立這一段歷史時期內，毛主席的偉大革命實踐和所發表的一系列光輝著作。體現了中國革命的歷史，就是毛主席把馬克思列寧主義的普遍真理同中國革命的具體實踐相結合的歷史；就是毛主席無產階級革命路線不斷戰勝陳獨秀、王明、劉少奇等叛徒的「左」、右傾機會主義路線，引導黨和人民不斷走向勝利的歷史。

展覽場內還陳列馬克思、恩格斯、列寧、斯大林著作全集，以及毛主席著作的各種文字版本。

與「中國革命的光輝歷程」展覽同時展出的「祖國英雄人物先進事跡」，曾在今年春季廣州交易會展出過，這次首次運港展出，內容包括：中國工人階級的英雄形象——大慶「鐵人」王進喜；浙江省江山縣新塘邊公社勤儉大隊黨支部書記姜汝旺活學活用毛主席哲學思想的事跡；雲南省中甸縣格咱公社納水大隊藏族赤腳醫生青藏的先進事跡；蘇州市第五十七醫院為人民服務的動人事例。

展品除大量的照片和圖畫外，還有一些實物展出，包括英雄人物的書籍、筆記等。

囍
結婚啓事
我倆謹定於一九七一年七月一日旅行結婚特此敬告各親友
郭炎
林佩易　同啓

中國銀行
西區辦事處
開幕誌慶

地址：香港干諾道西卅七號　電話：H446816．430532

華潤公司
五豐行
德信行有限公司
華遠公司
華夏企業有限公司
招商局輪船股份有限公司
中國旅行社
中國保險公司
太平保險公司
民安保險公司

交通銀行
南洋商業銀行
廣東省銀行
中國銀行星加坡分行
新華銀行
國華商業銀行
中南銀行
金城銀行
鹽業銀行
浙江興業銀行
澳門南通銀行

同敬賀

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

紀念中國共產黨五十周年

有了毛主席和中國共產黨，才有中國人民幸福的今天

申義

「十月革命一聲炮響，給我們送來了馬克思列寧主義。」[illegible]五十年前的今天，中國共產黨誕生了，作爲中國無產階級的先鋒隊，朝着無產階級革命的崇高目標，開始在革命的大舞台上[illegible]。

[illegible]在偉大領袖毛主席[illegible]下，中國共產黨發動羣衆，組織羣衆，實行以革命武裝對付反革命武裝，同國內外階級敵人進行了長期[illegible]，取得了一個又一個的勝利，終於肅清了帝國主義在中國的侵略勢力，搬走了壓在中國人民頭上的三座大山，[illegible]社會主義革命和社會主義建設。近年又掀起無產階級文化大革命，把社會主義革命推向嶄新的階段。

中國共產黨[illegible]，[illegible]同各國人民團結在一起，[illegible]起，鬥爭在一起，直到[illegible]勝利。對於不同社會制度的國家，依照五項原則，不斷發展關係。[illegible]

今天，[illegible]一切成就，都是毛主席[illegible]、捍衛和發展了馬克思主義，把馬列主義的革命普遍真理同中國的具體實踐相結合的成果，都是全國革命人民，在毛主席的英明領導下，沿着毛主席無產階級革命路線前進和活學活用毛澤東思想[illegible]

[illegible]「左」傾機會主義路線，而且日益鞏固、發展、壯大起來。毛主席全面地總結了無產階級專政的經驗，提出了無產階級專政下繼續革命的偉大學說，親自發動和領導了這場無產階級文化大革命，從理論上和實踐上解決了鞏固無產階級專政、防止資本主義復辟這個當代最偉大的課題，開闢了把無產階級革命進行到底的勝利航道。

沒有人能夠否認這樣一個鐵的事實：沒有中國共產黨，就沒有新中國；沒有毛主席的英明領導，就沒有中國人民的今天。毛主席和他所領導的中國共產黨，爲中國人民帶來了幸福的今天，也必將帶來無限光明的明天。凡是支持中國人民革命的人們，凡是真正愛國的同胞，不可能不衷心欽佩、崇拜偉大領袖毛主席和偉大的中國共產黨。這裏一些反動宣傳，故意把新中國和中國共產黨的領導分開，散播所謂「反共不是不愛國」的謬論，無非是圖用「反共」的破布，來遮掩其賣國的醜臉罷了。

[illegible]和政治路線方面的教育；狠批王明、劉少奇一類政治騙子販賣的唯心論的先驗論、反動的唯生產力論、地主資產階級的人性論、階級熄滅論等黑論，分清「什麼是唯物論，什麼是唯心論」；反顯破滿；提高階級鬥爭、路線鬥爭、不斷革命和無產階級國際主義的自覺性。這些都是把我們偉大祖國的社會主義革命和社會主義建設進行到底，支持全世界人民把打敗美國侵略者及其一切走狗的鬥爭進行到底的根本的保證。

今天歡呼黨的光輝誕辰，千言萬語抒說不盡我的感激[illegible]的心情[illegible]

頌歌

熱風

長夜蔽赤縣，人間那酒[illegible]，
[illegible]，[illegible]，
[illegible]，[illegible]，
[illegible]，[illegible]，
[illegible]，[illegible]，
[illegible]，[illegible]，
抗日[illegible]存亡，民族[illegible]，
[illegible]，光芒[illegible]，
[illegible]，內戰乃[illegible]，
[illegible]，[illegible]，
[illegible]，平津[illegible]，
[illegible]，鍾山風雨[illegible]，
金[illegible]水火，四海[illegible]，
[illegible]，七億[illegible]，
[illegible]，旗[illegible]。

微文

[illegible]的成果。正如林副主席所指出，「[illegible]」[illegible]

[illegible]，[illegible]，就[illegible]

在對外方面，中國共產黨領導下的新中國[illegible]，照[illegible]，「一直[illegible]勝利。」我們[illegible]

[illegible]，在反對美國侵略者及其[illegible]，在毛主席[illegible]，五十年來黨[illegible]，在毛澤東[illegible]，黨才[illegible]，王明[illegible]，劉少奇[illegible]的勝利！

慶中共五十周年　心頌祖國展

七十歲老讀者　羅維五

中國共產黨在毛主席親自領導下，在五十年前的今天誕生了，從此開始建黨建軍，與國內外敵人進行艱苦的鬥爭。

經過廿八年的漫長歲月，在億萬人民的歡呼中，建立了社會主義新中國。又經過廿二年的不斷奮鬥，使我們社會主義江山日益鞏固發展，工農業、國防、科技、文化的成就光芒四射，國際地位一年比一年提高，「我們的朋友遍天下」，並且正與全世界被欺壓的國家與人民，互相支持，英勇地反帝反侵略。五十年來的數不盡的成就，都顯示了中國共產黨的光榮，顯示了毛澤東思想的偉大和勝利。

我衷心祝願中國共產黨和毛主席領導我們全國同胞從勝利走向更大的勝利！

[illegible]直到中國大陸解放，中國人民才重見天日。國內工商百業欣欣向榮，科技飛躍發展，國防空前鞏固，國際地位一天比一天提高，真是一片大好形勢。

祖國軍民現在大力落實「九大」提出的各項戰鬥任務，「認真看書學習，弄通馬克思主義」，在[illegible]一次思想[illegible]

就我個人來說，經營商業，這廿年多來，代理一些國產商品，[illegible]

無窮的力量

胡士澄

中國共產黨和毛主席領導下的中國人民在全國取得勝利後，遵照自力更生的偉大方針，進行了偉大的社會主義建設。

[illegible]二十一年以來，農業生產[illegible]，[illegible]千斤的[illegible]，[illegible]設了[illegible]，[illegible]不但不[illegible]，[illegible]大促進[illegible]

廣東在解放前糧食不能自給，要靠洋米進口。解放後，大搞水利工程，糧產年年提高。尤其是最近五年，農業連年豐收。

從前外國人說中國人口多，糧食不足，是一個無法解決的難題。他們以爲我們非向他們討吃不可。現在以事實答覆，中國糧食決沒有問題。中國建立人民公社制度以後，不但糧食增產，一切經濟作物的產量也大大增加。

中國的工業在解放前是非常落後而薄弱的，而且還在帝國主義[illegible]之下。當時人民的[illegible]。解放後，在短短的二十一年中，在自力更生的基礎上努力發展鋼鐵工業、冶金工業、機械工業、化學工業、紡織工業、造船工業、石油工業、化肥工業以及各種礦業，成績煥然，外國人也多表讚揚。

二十年前，帝國主義封鎖中國，企圖迫使中國向他們低頭，要使中國工業不能長成。但中國人民有志氣，有能力，在中國共產黨和毛主席領導下，艱苦奮鬥，自力更生，奮發圖強，衝破了帝國主義的重重封鎖，克服了種種困難，如今已建成了現代化工業。中國的尖端科學，本來是空白的，但是，原子彈、氫彈成功地發射了，人造地球衛星上了天。外國要費三十年的時間才能完成，我們能在不到十年時間，就試製成功了。這些事都已能做到，還有什麼東西不能製造呢？

二十一年以來，我國的基本建設，國防建設，交通運輸，醫學衛生，文化藝術，沒有一樣不在積極發展中，其成就是很多人夢想不到的。

中國七億人民團結一致，在毛主席英明領導下，正在繼續以毛澤東思想統帥一切，抓革命，促生產，促工作，促戰備，這是無窮的力量，在中國是史無前例的。

我的哀樂大半生

黎次光

自從鴉片戰爭以還，中國的門戶給帝國主義打開，割地賠款之外，一切不平等條約束縛桎梏，弄到一個地大物博的國度，變爲貧窮羸弱，民不聊生的社會，[illegible]翻開近百年史，大半是血淚寫成的篇章。筆者生於[illegible]，投身在苦難時期，所見所聞和身受，[illegible]

八年抗戰後，廣大[illegible]，平均算來，沒有[illegible]，卻從不斷本。[illegible]個兒女，早已[illegible]升學，畢業後又分配了工作，人人努力[illegible]，受到祖國良好的[illegible]，在業務上，[illegible]什麼風險，[illegible]門角地去亂[illegible]說，[illegible]

我自己年過半百，平日無甚嗜好，衣食無憂，日子已過得去，[illegible]丁，留給子女，他們也不會要的。

我這大半生，[illegible]大段是在[illegible]，段開始當[illegible]

做革命接班人

徐偉蓮

從一九二一年到現在一九七一年，已經是五十年了。偉大的中國共產黨已經是一個久經考驗的黨，在解放前，[illegible]全中國人民進行社會主義革命，自力更生，建設社會主義新中國，把一向被認爲是「東亞病夫」的落後國家，改造成一個初步繁榮昌盛的進步國家，全國人民在毛主席和中國共產黨的英明領導下，以不斷革命的精神，在各方面努力，要爲人類作出更大的貢獻而奮鬥。

從這裏就可證明毛主席的一句話：「中國共產黨是全中國人民的領導核心。沒有這樣一個核心，社會主義事業就不能勝利。」

天大地大不如黨的恩情大，我們應當感到世界上還有很多人受着壓迫，更當[illegible]，[illegible]，[illegible]毛主席的革命路線，[illegible]要求自己，[illegible]革命事業的接班人，爲革命[illegible]。

[illegible]，把偉大的革命導師所指[illegible]東思想，不斷努力奮鬥，[illegible]愛國反帝事業做好我們應做的一切工作。

「到中國去！」

楊兆清

以下的這段話，是一家英國人辦的報紙上發表的：

「三個代表團——其中包括[illegible]加拿大代表團、一個澳大利亞代表團——二十七日抵達香港，即將前往中國。

「這批澳大利亞人將是第一個來自一個不承認中國的國家的政府反對黨代表團。

「澳大利亞代表團的率領人惠特拉姆先生被問及他們這次訪問，會不會使澳大利亞政府感到尷尬，他說：『如果真的如此，那顯然全是政府的過錯。我們並無意使政府尷尬。』

「惠特拉姆先生說：『澳大利亞政府由於沒有和中華人民共和國建立關係，它就和全人類的四分之一人口相隔絕，這使得它處於一種荒唐可笑的地位。』」

這家英國人辦的報紙接着就作了一番統計：[illegible]澳大利亞代表團，還有一大批外國代表團[illegible]，到中國訪問的這些代表團來自伊拉克、秘魯、意大利、索馬里、蘇丹、尼泊爾、巴基斯坦、馬來西亞、菲律賓[illegible]。

寫這段報道的外國記者，是怎麼個想法，不好亂加猜測。我所想到的，卻是中國的朋友越來越多了，中國的國際威望日益發展了，而那些堅持不承認中國[illegible]的人，卻使它自己「處於一種荒唐可笑的地位」。

中國的朋友越來越多，國際關係日益發展，這是毛主席的革命路線的偉大勝利。在去年五月二十日發表的莊嚴聲明「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」中說：「[illegible]」[illegible]

興奮自豪之餘

方逸生

最近幾乎每天都[illegible]外國通訊社發出的電訊，主要是美聯社、合衆國際社、路透社和法新社等發出的電訊。我發現，這些西方通訊社，都在爭相轉發北京電台廣播的新聞，特別是重大的新聞。

北京電台廣播的每個重大新聞，西方各大通訊社，幾乎都是在收聽後立即轉發的。就我的記憶所及，黨的「九大」的召開、「九大」的新聞公報，黨的九屆二中全會的公報，[illegible]兩次地球衛星的發射，都是如此。同時，爲了防止[illegible]，這些通訊社還一再發，並在電報上加上「急電」（Urgent）字樣，引起用戶注意。

爲甚麼它們這樣重視我們的消息呢？

我不禁想起我國解放前的情況，我們差不多樣樣東西依靠入口，當時，我們使用的火水要依靠入口，因而火水被稱做「洋油」，連我們使用的鐵釘也要依靠入口，因而鐵釘也被稱做「洋釘」。當時外國人看不起我們，把我們稱做「東亞病夫」，甚至把我們同狗並列起來，在我國的外國租界的公園門口，出現「華人與狗不得入內」的告示。而今，外國能夠製造的東西，我們也能夠製造；某些外國不能製造的東西，我們也能製造，我們不僅自足自給，而且有餘力支援世界革命。我們的國家站起來了，我們的國際地位比前大大提高了，在這種情況下，我們的朋友和我們的敵人，都迫切地希望了解我們國家各個方面的動向。

我想，這就是今天西方通訊社非常重視我國新聞的根本理由。

我經常如此感到興奮，感到自豪。飲水思源，我更衷心感激偉大領袖毛主席，衷心感激英明正確領導下的偉大中國共產黨。

每一呼吸就會想到

紅磡區居民　王進源

我是紅磡區的居民，每天到中環區上班，沿途往返，呼吸的都是污染空氣。

污氣、污水等等，有害人民健康與動植物的生長，人所共知。在美國和日本的大城市，出現這些問題，弄到兩國擾攘，怨聲載道，但迄未聞有什麼徹底解決的辦法。西方一些生態學者認爲，如果現在不立即着手處理這些問題，整個地球將會出現氧氣減少等大毛病。不管這是否危言聳聽，一些大資本家爲追逐利潤，加以統治階層的放任縱容，使污氣污水損及廣大羣衆生活，這是無可置疑的了。

我日前讀到資料報導，[illegible]「變廢爲寶」的報道。例如上海煉油廠的工人們把「屍氣」輸送到化工廠，經過了裂解、分離、淨化等等工序，產生了多樣的化工原料。這就把有害人們健康的廢物，變爲有利人民的物資。

日本「佐佐木訪中友好使節團」的報告也談到：「在中國沒有產業公害和食品公害問題。」

光是這一點，也使我體會到祖國社會主義制度的優越性。試想，在講究私人利益的社會中，要徹底地做廣泛地防止空氣污染等公害，談何容易？

我生活在這裏[illegible]的空氣中，每一呼吸，就想到這些事情，就想到祖國的社會主義制度，想到一心一意爲人民服務的偉大中國共產黨，想到偉大的毛澤東思想和「破私立公」的偉大號召。

愛黨，愛毛主席　立足本職做好工作

李克家

我們國家今天能夠走向繁榮富強，人民過着幸福的日子，這些都應該感謝毛主席和中國共產黨。[illegible]黨的生日，讓我們衷心[illegible]共產黨萬歲！[illegible]

今天，愛國同胞多都有很多願望。我的一位在國貨公司服務的朋友，就是熱情一片地說，今後，他更要立足本職，做好售貨員的工作。日常許許多多的顧客，來自四面八方的同胞，愛國貨，用國貨，爭相購買價廉物美的國貨。而自己呢，有時難免不能做到「百拿不厭」、「百問不煩」的服務態度對待顧客。他說，往後一定做到耐心、謙虛、謹慎地爲客人服務。

有一位實印刷行業校對工作的工友，也認識到校對員對於出版工作的重要性，譬如日常手民工人把「没有」排成「沒有」，把「設有」排成「没有」，原意的相反就太大了。因此，他說要加倍認真做好工作。

總之，週圍的朋友，都說爲着報答毛主席的恩情和共產黨的英明領導，一定要[illegible]，放眼世界，立足本職，做好革命工作。

夏令杯賽今續兩場　市政出擊漢英　海蜂對抗電話　愉園昨以六比零勝首飾

【本報訊】夏令杯華人足球初賽，今天下午有兩場在嘉山舉行：三時廿分，「人」字組市政對漢英；次場四時四十分，「一」字組海蜂對電話。門票全收六角。原定末場「足」字組光華與瑞聯之戰，因瑞聯退出宣佈取消。

市政首戰「一」[illegible]，實力[illegible]，[illegible]。

[illegible]有海蜂對電話之戰，[illegible]

昨天原有兩場比賽在大球場舉行，首場「足」字組愉園對首飾。但到了五時十五分，[illegible]首飾[illegible]，[illegible]次對瑞聯時，瑞聯則因退出而棄權。昨天首次對首飾[illegible]，乃由愉園繼續比賽，但因首飾球員到場人數較多，乃會同[illegible]作分隊表演，才不致使看客納悶。

次場愉園對首飾依時上演，結果，愉園演出較佳，以六比零勝。上半場，首飾在力抗中，僅失一球。下半場，首飾球員因氣力不繼，愉園再取五球。第一球由包少雄傳入，第二球是首飾[illegible]，第三四五球又由包少雄傳入，第六球由余國樑一射中的。

愉園：[illegible]

首飾：[illegible]

中總團結杯乒乓賽　昨晚開幕氣氛熱烈　首夕共進行了三場比賽

【本報訊】香港中華總商會舉辦的團結杯乒乓球邀請賽，昨晚在該會所內舉行開幕酒會，參加比賽的各隊球會，[illegible]，其中[illegible]各行業及其他團體、各行業單位[illegible]，[illegible]大家歡聚一堂，場面充滿了友誼、團結的熱烈氣氛。

該會負責人在開幕酒會上講了話，他說，[illegible]邀參加比賽的球隊非常踴躍，截止報名後，仍有不少球隊要求參加，這表現出各行業單位及團體會員，對此項邀請賽的熱烈響應和支持，並對未被接納參加比賽的單位球隊表示歉意。

接着，該會負責人又說，希望全體運動員認真學習祖國乒乓球運動員「友誼第一，比賽第二」的精神，希望通過此次比賽，擴大愛國團結，增進友誼，發展體育運動，共同做好愛國團結工作。

開幕酒會結束後，正式比賽隨之開始，昨晚的揭幕賽共賽三場，分別在中總及以[illegible]，並頒發乒乓球紀念品。

中總團結杯乒乓球賽昨晚開幕酒會的盛況

上海絨業乒賽　昨晚順利結束

【本報訊】上海絨業工總會[illegible]的乒乓球團結賽，昨晚[illegible]行最後比賽。結果：冠軍大業A，亞軍大華B，[illegible]軍友誼和「合力」風格獎發利。至此，比賽順利結束。該會定於今晚在東興[illegible]行頒獎大會，並頒發乒乓球獎品。

[illegible]舉行，場面熱鬧，運動員們也表現了較好的風格。

足聯會推選小組　竟甘爲蔣幫效勞　愉園出席代表義正詞嚴與另兩會代表相繼退席

【本報訊】昨天華人足球聯會的推選小組會議，[illegible]持下有勝寶將分子把持，[illegible]地復下推行的反動，將台灣蔣匪幫[illegible]包括在選派[illegible]的「中華民國」[illegible]會。愉園體育會代表在會上義正詞嚴地指出此次會議的錯誤之處，[illegible]在[illegible]，[illegible]隊」，[illegible]，愉園體育會代表[illegible]和[illegible]球會的代表亦相繼退席。

[illegible]小組會議，是在少數[illegible]

體育

乒乓球賽

今日賽程　昨天賽果

中總團結杯

銀行勝紅峰　五比零
華聯勝稱紙　五比三
華聯勝稻油　五比四

石塘咀街坊

（金城銀行）　下午
向好A對聯友　七時
鐵聯對友誼⊖　八時半

工藝品聯業

（僑仍場）　下午
草織⊖對僑仍⊖　七時半
草織⊖對僑仍⊖　九時
（珠藝場）　下午
藝術品⊖對琺瑯⊖　七時半
琺瑯⊖勝僑仍⊖　九時
琺瑯⊖勝僑仍⊖　五比二
琺瑯⊖勝草織⊖　五比零
人髮⊖勝草織⊖　五比一
人髮⊖勝草織⊖　五比三

九龍工友

（會所）　下午
燒焊⊖對華聯⊖　八時半
造船⊖對打鋼　八時
製爐勝聯⊖　五比一
製爐⊖勝造船⊖　五比二

煤氣工友

（會所）　下午
港煤⊖對九龍工程⊖　八時半
港煤⊖對先鋒丙　八時半
先鋒乙勝九龍工程　五比二

港煤⊖勝九龍工程⊖　五比二

中區街坊

（萬新場）　下午
綜聯對保險　七時半
大華C對服裝⊖　八時
萬新⊖對服裝⊖　九時
（顧繡場）　下午
僑商甲對前進⊖　七時
大華A對友誼乙　八時
綜聯對興華　九時
（輝工場）　下午
光輝對印聯　七時
友兵對鳳華　七時
萬新⊖對輝光　八時
萬新⊖對新兵　九時
服裝⊖對四友　九時
新昭僑勝友龍甲　五比三
松青勝前進⊖　五比零
海燕乙勝大華C　五比一
海燕丙勝萬新⊖　三比零
暉光勝新苗

理髮工友

（總會）　下午
新華對風雷　八時半
友誼對青鋒　九時半
（灣仔場）　下午
嘉穎對頌華乙　八時半
向東⊖勝華絲　五比零
群丁勝天能　五比零
學風結勝穗雲　五比零

電話工友

（草織商會）　下午
香港工程對東區地線　六時
昨天兩場比賽改期

青山道區街坊

男子團體
（美加樂場）　下午
志成對新起　七時半
興聯對協群　八時一刻
大同乙對美加淨⊖　九時
（大同場）　下午
新村之友對模電億
順德對青苗　七時半
新風對聯誼　八時一刻
（麗華場）　下午
勁松對九華徑　七時半
寶業對松青　八時一刻
寶業對加美A　九時
（中建場）　下午
中建對深聯燄⊖　八時一刻
新風對模青之友　七時半

少年團體

藍鷹對流星　九時
（麗華場）　上至下午
藍鷹少年對新聯　九時
新友誼對友聯　九時三刻
友誼⊖對少鋒　九時三刻
學風甲對學風乙　九時三刻
新友聯對學風乙　十時半
友誼聯對學風甲　十時半
新少年對學風甲　十一時一刻
新少年對友誼聯　十一時一刻

業餘體育運動

先鋒對奮鳥　十一時一刻
少鋒對奮鳥　二時
飛龍勝獨予　三比一
宏燄一勝流星　三比零
大同勝嘯叭（美加）　三比二
雷模勝雄鷹A　三比二
勇青勝馬華（東聯）　三比一
南番勝聯誼　三比一
和記勝深校友　三比零
雄鷹B勝先鋒（東聯）　三比零
勇青勝大同　三比一
中建勝新青聯　三比二
青南勝濱江紅　三比零
翔健勝服務員　三比一

洋務工人

（九龍遊樂）　下午
金門對勁松　八時
半青丙對半青甲　九時半

香港生豬肉食

上環⊖勝中區⊖　五比四
鮮肉勝東區⊖　五比三

五金鋼模工友

（男子組）
勁青勝險峯⊖　五比一
險峯⊖勝勁松　五比四
雄鷹勝奔動　五比三
模勝勝新青　五比一
紅旗鋼青⊖勝紅東鋼　五比一
青⊖對聯鋼　五比一
紅旗鋼青⊖勝中青

[illegible]

九龍生豬肉枱

[illegible]

油漆工友

[illegible]

基灣區友誼賽

[illegible]

小足球賽

洋衣工人

（[illegible]）　上午
大東對永恒　八時

保健油漆尖

[illegible]

電工工友

[illegible]

車打工人

[illegible]

鞋業工人

[illegible]

內衣工人

[illegible]

東區街坊

[illegible]

無產階級英雄的完美雕像

——讀「紅色娘子軍」洪常青、吳清華的舞蹈形象

文學青

革命現代舞劇「紅色娘子軍」以鮮明的無產階級立場，運用舞蹈這一藝術手段，十分突出地塑造了洪常青、吳清華高大的英雄形象。

洪常青是頂天立地的共產主義戰士。他既是黨的優秀政治工作幹部，又是人民軍隊身經百戰的優秀指揮員；在敵人刑場上，更不愧為一名視死如歸的無產階級革命英雄。「紅色娘子軍」根據英雄人物的性格特點和他所處的典型環境，為他精心設計了一系列典型化的舞蹈造型，從各個不同的側面，全面地揭示了他那崇高的精神世界。

舞蹈造型既鮮明地體現出作為黨的政治工作幹部洪常青按照毛主席的教導，進行「宣傳群衆、組織群衆、武裝群衆」的工作。舞劇第一場，洪常青為吳清華「指路」的造型，塑造了他宣傳群衆時誠懇、親切、感人的形象。洪常青右手指向無際的遠方，身軀挺拔，頭顱高昂，眼睛炯炯發光，滿懷深厚的階級感情，為吳清華指出投奔紅軍的道路。……

舞蹈造型則鮮明地體現出洪常青作為我軍優秀指揮員的機智勇敢、英勇善戰、毫不畏懼的戰鬥意志，「壓倒一切敵人，而決不被敵人所屈服」的大無畏英雄氣概。……洪常青頭戴斗笠，一路風塵，急速上場。第一個立姿亮相，自左向右穩健移動的右手，似乎要撥開椰林深霧，機智的目光掃遍椰林，審查着敵人的動靜。這一組造型，……也結束於這一慎密造型上。如果說，在這段戲裏，舞蹈造型主要刻劃了洪常青機智、靈活、警覺的性格特點，那麼在第三場「深入虎穴」和第五場「山口阻擊」中，則着重描繪他鎮定、沉着、勇猛、頑強的特點。三場，在吳清華過早暴露戰鬥信號的緊急情況下，洪常青急步躍出，一個緊握手槍的右手在胸前以「按掌」位置的亮相，在緊張氣氛中片刻靜止，表明洪常青迅速地判斷着突如其來的變化。之後，他隨機應變，當機立斷地下達了戰鬥命令。紅軍戰士在他指揮下衝進了南府。五場，部隊順利轉移，和洪常青一起擔負掩護任務的兩名戰友壯烈犧牲，洪常青負傷倒地，敵人蜂擁而來，包圍了上來。剎那間，霹靂閃電劃破長空，洪常青巨人般地巍然屹立於山崖石壁之間，兩眼圓睜，右手「托掌」高擧。這一造型，氣勢磅礴，鋼鑄鐵造，將洪常青天不怕、地不怕、神不怕、鬼不怕的無私無畏的崇高精神境界，推向了高潮。

「就義」一場的舞蹈，體現出洪常青崇高的革命理想，大義凜然，視死如歸的無產階級革命氣節。洪常青出場時奮力甩開敵人之後的亮相，像一尊鐵柱，風吹浪打不動搖。繼「斥敵」幾個力透南霸天脊骨的「劍指」之後發展的一段大跳和旋轉舞蹈，空中幾個騰越的身姿，如雄鷹長空，抒發了革命英雄的豪邁壯志。最後，雄壯的「國際歌」響起，洪常青從容邁步登上榕樹側的高坡，烈火中，他左手前伸，右臂「提勁」於身旁，側身高擧「托掌」。這一造型，巍然如山，體現了「天欲墮，賴以拄其間」的宏偉意境。洪常青好像看到了新中國如旭日東升照耀人間的勝利明天。

舞劇藝術必須要有突出、穩定、優美的造型。「紅色娘子軍」中洪常青的舞蹈造型，是無產階級藝術畫廊中高大完美的雕像，永遠放射着奪目的光輝。（上）

無限忠於毛主席的中國工農紅軍娘子軍連黨代表洪常青

慶祝中國共產黨成立五十周年

東方曉日

國強

東方曉日一輪紅，照遍寒山萬綠叢。

紫氣東風驅妖霧，彩雲出岫互長空。

縱目喜看無限景，置身須向最高峯。

污泥濁水都淘盡，更覺神州氣象雄。

星火燎原

蝦翁

轟然革命起風雷，星火燎原勢壯哉。

五十年來千百煉，淬厲成鋼不可摧。

大公園

天安門前

——「北京啊、北京」之三

舒平　趙岩

如果有人問：「北京哪一處地方最容易引人遐想呢？」我們會毫不猶豫地回答：「天安門！」

站在天安門前的金水橋畔，仰望那莊嚴雄偉的城樓，和城門上端高懸的毛主席像，你會按不住心潮起伏，浮想聯翩。

我們是在到達北京後第四天的早晨，放棄了華僑大廈安排的參觀節目，特地趕去看天安門的。

從華僑大廈斜對面的中國美術館門前坐車到天安門，在東長安街附近下車，老遠望去就看見一座金碧輝煌的宮殿式城樓的巨大身影。那不就是我們朝思暮想多麼熟悉的建築物啊！的天安門麼？我們不知多少次從畫片上和影片裏看到過天安門，它的城樓的莊嚴圖案，成為我們社會主義祖國的國徽的主要組成部分，它的形象早已深深地刻印在我們的心坎裏。可是，今天，直到今天，我們才親眼看到它巍然聳立在人民首都的土地上。

沐浴在朝陽下的天安門，顯得格外壯麗奪目。金黃色的琉璃瓦，朱紅的宮牆，漢白玉砌成的金水橋，相互映襯，放射出耀眼的光彩。東西長安街兩旁的蒼松翠柏，以及從西側中山公園和東側勞動人民文化宮裏伸展出……

橫貫天安門廣場東西兩端的長安街，像兩條巨臂一樣，直伸到望不到盡頭的遠方。廣場中央，屹立着一根二十二公尺高的銀色旗杆，燦爛的五星紅旗在上面迎風飄揚。廣場南面的人民英雄紀念碑，人民大會堂和革命博物館，這一組洋溢着社會主義時代氣息的偉大建築，它們與古老的天安門城樓遙相對峙，又相輝映。

站在天安門前，手撫……，我們不禁聯想起……[illegible]

……天安門啊，……中國人民……的……[illegible]

外國朋友頌揚毛澤東思想

宣思

（海天集）

「毛澤東主席在一首詩中寫道：『一萬年太久，只爭朝夕』。這個『只爭朝夕』的號召，馬上給億萬人民帶來住了。」

上述的話，是菲律賓作家毗馬路·加斯頓在一篇闡述中國的社會主義革命和社會主義建設的偉大成就的文章中說的。文章說：「目前，中國正在從事於把中國改建成爲在它過去三千年的歷史中，沒有一個人敢於想像的更加偉大和更加美麗的國家。」文章頌揚毛澤東思想威力的巨大，它說：「毛澤東思想成爲中國青年們在日常生活中學了就用的對象。」

加斯頓的文章，刊登在英文「東方月刊」上。他是在看了美國作家埃德加·斯諾在訪問中國時拍攝的影片後，寫這篇文章的。因此，文章所介紹的新中國建設的成就，是以影片映出的真人真事為根據。這是富有說服力的，文章本身也就成了斯諾拍攝的影片「佔全人類四分之一」的注釋和說明書了。

斯諾記述說，在中國人民身上，正在發生着變化。十分明顯，這變化，是指思想領域裏，中國人民的思想面貌和精神面貌的變化。正如加斯頓文章中所報道的，由於中國人民掌握了毛主席號召的「只爭朝夕」的精神，因而加快了中國建設社會主義的速度。

下面是加斯頓文章的幾段內容。

「影片有這樣的一幕：大寨大隊的社員們手揮鎬頭在開闢梯田，進行防旱防澇的工作。大隊的一個負責人對斯諾說：『靠我們的一雙手，我們開出了幾千畝地，……』」「他們的行動使人們想起了愚公移山的故事。……愚公說我死了有我的兒子，兒子死了，又有孫子，……這兩座山雖然很高，卻是不會再增高了，挖一點就會少一點，爲什麼挖不平呢？」

「無數溝渠築道，就是這樣完成的，無數大中、小型水壩，也是這樣經由人們的勞動和無比的樂觀精神建設起來的。」

「農村電氣化正在普遍地實現。……」

「……中國工人……現在中國能夠自造火車、飛機、輪船、各種汽車、機械工具和精密儀器。」

「中國的醫學有了非凡的進展。……中藥的有用部分被保存下來，……中國能夠用針灸治療……」

文章最後提到了中國無產階級文化大革命取得的成就。……

斯諾拍攝的「佔全人類四分之一」這部紀錄片，曾在……播映過，後來又經……電視台向世界各地播送。

非洲的心臟國家

清源

盧旺達共和國地處非洲中部高原，它東北鄰烏干達，西接剛果（金），……土地面積二萬六千三百多平方公里。……

盧旺達境內山巒起伏，有許多高聳入雲的山峯，平均拔海一千五百公尺到二千公尺，……最高的山峯達四千五百公尺。盧旺達境內還有許多湖泊，……這裏土地肥沃。盧旺達高原是非洲最好的天然牧場之一，故畜牧業相當發達。

盧旺達雖然離赤道很近，但因海拔高，故氣候仍很涼爽。

盧旺達人口約三百多萬，……巴圖西族人是世界上最高人種之一，他們身高達二米左右，多以牧牛為生。巴特瓦族人則是世界上最矮的人種之一，他們多聚居於森林地帶，以狩獵為生。……

盧旺達是個以農業為主的國家，主要農產品有咖啡和棉花、茶葉、除蟲菊等。……盧旺達咖啡……在世界市場上很有名。……

[illegible]

……一九五九年爆發了一次反比利時殖民主義的暴動，……但盧旺達人民不怕犧牲，堅決為爭取獨立而戰鬥到底，終於贏得了獨立，於一九六二年七月一日成立盧旺達共和國。今年七月一日，是盧旺達建國九週年的紀念日了。

（影劇手記）

羣舞展示階級本質

韋妮

毛主席曾說過：「中國革命鬥爭的主要形式是戰爭，……」……以反映我國第二次國內革命戰爭時期，一支革命武裝——紅色娘子軍，在中國共產黨正確領導之下誕生、成長、壯大的戰鬥歷程，那意義不是很不尋常嗎？

「紅色娘子軍」很生動地通過吳清華在洪常青的領導教導下，成長到成熟的過程，闡明了……「槍桿子裏面出政權」的偉大真理。同時也體現了「革命戰爭是群衆的戰爭，只有動員群衆才能進行戰爭，只有依靠群衆才能進行戰爭」這一人民戰爭的光輝指示。

在「紅色娘子軍」中，佔有不少篇幅的羣舞，就正是體現羣衆是武裝鬥爭的不可分割的組成部分，而不僅是在於烘托英雄人物了。……

[illegible]

越南必勝

（澳）自部歐署　辛之譯

九十、人民戰爭的威力

[illegible]

（此時此地）

「幫助」與「解決」

廣東先生

一對雙目失明的夫婦，向徙置事務處申請一個居住單位，受到斷然拒絕。理由是資格不符。……

[illegible]

愛黨、愛毛主席 立足本職做好工作

李克家

我們國家今天能夠走向繁榮富強，人民過着幸福的日子，這些都應該感謝毛主席和中國共產黨。趁「七·一」黨的生日，讓我們衷心祝願毛主席萬壽無疆！歡呼偉大的中國共產黨萬歲！……在慶祝黨的生日的……

打字機 全新 $190 批發只售$165，另各種機器 第一公司

萬能角鋼 百葉窗簾

遺失聲明

分類廣告

百樂門 今天獻映 辣手嬌娃

新華·利舞臺·海運 普慶·珠江 金·大華·百·代

第二週 六壯士

今天五場盛大獻映 紅色娘子軍

今天五場盛大獻映 七彩水晶宮

麗斯 今天四場獻映 龍城殲霸戰

啓事

李藝海雕 美術陶瓷工藝系

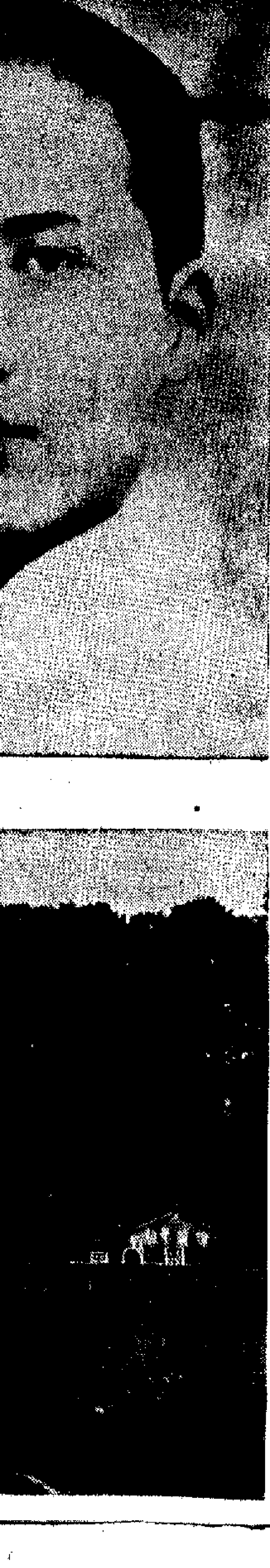
中

既要革命，就要有一個革命黨。沒有一個革命的黨，沒有一個按照馬克思列寧主義的革命理論和革命風格建立起來的革命黨，就不可能領導工人階級和廣大人民羣衆戰勝帝國主義及其走狗。

在中國，離開了武裝鬥爭，就沒有無產階級的地位，就沒有人民的地位，就沒有共產黨的地位，就沒有革命的勝利。

我們黨的歷史，可以說就是武裝鬥爭的歷史。

毛澤东



被無理解僱又不獲遣散費

青衣電廠工人堅持交涉 中電竟召大批警察恐嚇

並斷水斷食威脅工人及強要工人離開青衣島

七百餘工人極不滿促中電負起責任解決問題

【本報訊】中華電力公司青衣島發電廠七百餘名工人，不滿廠方解僱，而不發給補償，前昨兩天派出代表與廠方交涉，要求發給三個月遣散費。廠方竟召來數批警察，企圖對工人進行恫嚇，同時施用關閉廠門、斷電、斷水、斷食的手段壓制工人。工人在這樣的惡劣環境下，團結一致，堅持鬥爭。由於廠方的拖延態度，使問題仍未得到解決。

這中華電力公司青衣島發電廠無償解僱的七百餘名工人，前天上午繼續派出十八名代表向廠方交涉。廠方竟無理拒絕和工人代表接觸。在全體工人的指責下，廠方才改變其無理態度，接受與工人談判。參加談判的還有勞工處代表及利同和公司代表。但是，廠方在談判過程中採拖延態度，工人甚表不滿。

其後，工人代表再和廠方談判，勞工處改派另兩名代表參加。就在當天的下午五時許、七時許及九時許，廠方召來數批警察，水警輪則在發電站的碼頭附近游弋，上空還有直升機盤旋，對工人進行恫嚇。到了晚上七時許，廠方繼把廠門關閉，工人無法進入膳堂吃飯；最後，還把膳堂水、電截斷來壓制工人。全體工人克服饑渴的威脅，團結一致，堅持鬥爭。

在談判過程中廠方依然採取拖延的態度，對工人提出的要求沒有答覆。因此，一直談到昨晨三時，最後經工人代表據理力爭，認爲廠方必須負起其應有的責任，不應無償解僱，一腳將工人踢開。這時，勞工處代表表示「遣散費應該有，發多少，再談吧！」利同和公司代表答允發給七天的解僱費；至於遣散費問題，則由中華電力公司和利同和公司會商後才決定。當時，在發電廠門外苦候消息的工人，只得離地而臥。

到了昨晨八時半，廠方態度更惡劣，竟藉口說與利同和公司「合約」於昨天中止，強行着七百餘名工人離開青衣島。當時，工人以他們所要求的遣散費問題尚未獲得合理解決，與之理論。但廠方卻以「一於保叶樑」，着工人離去青衣島。工人極表憤怒。

工人指出，廠方無償解僱工人，使到七百餘名工人連同家屬的生活受到影響，廠方不能藉一紙通告就將工人驅開而無補償。事實上，青衣島發電廠不是沒有工程做，尚有兩部發電站要繼續施工，預計一九七二年完成，應繼續錄用原有的七百餘名工人。

昨晨，中華電力公司另一部門的工人捐款，向該七百餘名工人進行慰問；中午，一批工人家屬攜備水果、麵包，到青衣島向其家人慰問。

新薪制換湯唔換藥 三師範院生仍不滿

起點雖稍高 五年才加薪

昨天招待記者對新薪制會作分析

【本報訊】羅富國、葛量洪、柏立基三間教育學院學生，昨日下午一時在「香港專上學生聯會」招待記者，指出當局日前公佈的新酬辦法仍是變相減薪。

三院學生會會長及「專上學聯教師新薪級制度研究及行動委員會」主席等在講話中指出：當局於本月二十八日公佈的新酬辦法，表面看來，似乎三院學生已獲得所爭取的薪酬，且比現職教師薪酬爲高，而事實卻是換了形式的變相減薪。

三院學生把當局公佈的新擬薪酬辦法與現職教師薪酬（即舊制）比較，前者的起點是一〇五六元，規定四年內沒有遞增，第五年始遞增至一一一八元，而薪制的起點是一〇四四元，第二年即遞增至一一〇九元，第三年是一一七三元，第四年是一二四四元，第五年是一三一五元。前者四年後始首次遞增，後者則年年遞增，至第五年的薪金每月相差額已達一八七元，如果再跟着計算下去，十二年後前者比後者的總差額合共是一萬九千一百六十四元。因此，所謂新擬的薪酬辦法，其實仍是變相減薪。

三院學生更指出，當局所謂「負起道義上責任」，對他們另訂這一特殊的新酬辦法，其實與他們半年來一直反對的「新薪級制度」沒有多大分別。因爲「新薪級制度」起初五年的薪酬是八八九元、九三一元、九九三元、一〇五六元、一一一八元，而他們四年沒有加薪，第四年仍是一〇五六元，第五年是一一一八元，因此，兩相比較，最初三年是有分別的，但由第四年開始即等於被納入「新薪級制度」內了。

三院學生仍表示反對「新薪級制度」。又訊，「香港專上學生聯會教師新薪級制度研究及行動委員會」昨日表示，支持三教育學院學生的意見。

茶果嶺街坊及小販 同情木屋被拆居民

居民暫棲市場 有關方面竟然恐嚇小販

【本報訊】寮仔部昨日繼續在茶果嶺村強拆木屋，前昨兩日共有約五十戶木屋被拆。當地街坊發揮「三互」精神，連日來幫助毀家的居民搬運家私用具和安置他們。

茶果嶺村近海傍一帶被拆的木屋範圍，由船福大樓至四山公立學校，約五十戶，內有商店、住宅近廿戶未獲安置和補償。他們要求港英當局立即給予安置和補償損失。

拆木屋時，很多住宅和小商店未及將屋內家具雜物搬出，寮仔部人員便將居民趕出，迅即將屋樑鋸斷，拉塌上蓋。居民一家大小露宿路旁，眼見家園毀，有些婦人孩子放聲痛哭。其中幾間做小本生意的居民損失更大，不特無法營生，連血本亦幾無存。被拆木屋居民近數日來無法工作，且無住處，手停口停，生活大成問題。當地街坊畢當前昨兩日，在拆屋現場幫助毀家居民收拾搬運家私、貨物，暫時安置在鄉公所；有一部分居民露宿棲身，海傍新街市（尚未營業）小販同情他們，暫允借出市場地方給予安放家具物品和棲宿。但有關方面人員竟將他們的家私及貨物拖出外面，並恐嚇街市小販不得容納被拆屋居民在其攤檔，否則取銷牌照。當地街坊對當局如此對待木屋居民，無不表示憤慨。

鑽石山大火 焚燬兩工廠

【本報訊】昨晚十一時十分，鑽石山鑽石村二七四一地段發生三級火警，兩間工廠燬燬，另一間被波及。

起火的是位於斧山道側的金星塑膠植毛廠，當時無人留在廠內，街坊發現廠中火煙報警，但消防員到場時，已是火光熊熊，瞬即波及隔鄰的聯華機器廠，結果亦燬於火，另一間楊紳記漂染廠的棚架也被燒去。

這場大火整整燒了十九分鐘始被撲熄。消防員吳啓華在救火中被灼傷右背，後被送入醫院。

編者的話

麻瘋醫院不應關閉

港英當局以「經費不足」爲藉口，準備將本港唯一的麻瘋病醫院關閉，將麻瘋病患者攤諸門外，這種罔顧居民疾苦的做法，令人反感。

喜靈洲之設麻瘋病醫院，目的不外乎將病患者隔離治療，免使這種頑疾蔓延，以致爲害廣大居民。今竟擬將這家醫院於一九七四年予以結束，此舉不單令那些不幸的病患者失去可以獲得治療之所，更使社會這種頑疾有傳染機會，影響廣大居民的健康生活。

當局爲了關閉這家病院，還大造輿論，胡說什麼「麻瘋在本港已受到控制」，其實想以這個「藉口」、「開支極力減少」，「稅收大量增加」的損人利己的目的。這種不擇手段的做法引起廣大居民的關切。對麻瘋病患者，有關當局應切實負起治療的責任。

天氣

和暖南風，初時有零散驟雨，下午長時間有陽光，下午最高溫度約卅二度。

昨天的紀錄

氣溫　最高　卅一點六度

最低　廿六點九度

陽光　六點九小時

雨量　十九點二毫米

潮汐　上午五時四三分，下午三時四六分　高潮

上午十一時十二分，下午十一時十一分　低潮

靈樞針灸院 贈醫及贈藥

【本報訊】靈樞針灸研究院（院長陳乙燊）自今日起至八月底，每日下午七至九時（星期日休息），舉辦贈醫、贈藥，診金、藥費等全免，並採用國產中藥製劑，療效迅速。該院在灣仔莊士敦道一二九號東興大廈六樓A座，電話七三三一七六八。

上海縫業工會今會慶

【本報訊】上海縫業職工總會定今日下午七時，在銅鑼灣東角道二號東興樓舉行慶祝成立二十二周年大會，會後聯歡聚餐。

社團動態

罐頭酒商會 新員已就職

▲港九罐頭洋酒伙食行商會第十八屆理監事，六月二十九日在會所舉行新舊交接及新員就職禮，由監事長蘇財永交該會公印，理事長何萬寶就職後，理事長何萬寶致詞，盼同業加強團結，發展會務。

是日到有何萬寶、蘇財永、黃錫祖、陳炳堅、歐陽亦瓘、俞之熙、何鴻南、謝有德、李通明、蔡德文、郭思、王燦湖、周梓、鄭家光、梁茂南、黃錦龍、黃錦餘、何華、陳鴻、何鴻村、黃福林、曹肇業、彭滿、鍾昌、許楠根、何智燦、鄒永瑞。

圖爲港九罐頭洋酒伙

米業總商會 選出理監事

▲香港九龍米業總商會，經於本月十四日選出首屆理監事後，前天復選。該會新員：理事長吳鴻茂，副鄭錫林、陳炎周；監事長鄭碧木，副郭喜振、黃大澄；總務吳基宏，副王漢興、林錦鵬；財政鄭明波，副鄭一井、林湘；會計林慶樑，副黃德錦、周永樹；組織鄭允益，副李生、陳明根；福利趙國良，副李炳圖、馬木；教育陳鐵楊，副蔡文林、鄒培英；交際郭文玉、鄭生、林慶洪；稽核謝文游，副馬惠翔、陳廷沛；審查何國雄，副姚載業、馬桂華；理事王于佳、朱水泉、鄭俊卿、吳劍雲，監事陳杜昌、謝少明。

四賊明入明出 綁人劫款一萬

尖沙咀星光行一公司

提款人街頭被掠四千元

【本報訊】昨天中午一時十分，有四名廿餘歲飛型青年，持刀行劫尖沙咀星光行五三三號祥興有限公司，劫去一萬元。

祥廣有限公司經營出入口生意，老闆林又仁，五十歲，僱有多多名伙記。昨天下午十二時半至二時，伙記多出外用膳，當時公司只有老闆、老闆娘和三個伙記看守。下午一時十分，有四名廿餘歲飛型青年，手執公事包，推開公司門直入，立即抽出利刀，向各人指嚇。當時有兩名伙記欲反抗，被他們毆打。其後匪徒用繩索將老闆、老闆娘及三名伙記綑綁，搜查各人身上財物及公司內的錢箱，結果劫去一萬元。

●昨日上午，九龍拔萃道一男子當街被劫，損失四千多元。被劫男子三十一歲，昨天上午十時，他獨自到九龍城廣利興銀行提了款回家，途經在太子道與龍崗道交界處，突被一陌生男子拖入橫巷，接着遭人向眼睛撒胡椒粉。劫賊趁事主目痛倒地時搶走他的銀行提款。

被劫男子受傷，送入醫院。

●一名男子名麥榮中，昨天在沙倉附近海旁釣魚時，遭歹徒威脅，被劫去身上現款六十元。麥住和輔道中二〇五號七樓。

澳門又一的士遭數十人圍襲

【本報訊】澳門消息：昨日又有一的士司機在台山被三十多人截擊，澳葡警員到場偵查時亦被人包圍。該警員連開四槍，擊傷一人。

昨日凌晨二時左右，的士司機歐洪源駕駛的士，經過台山花地瑪教會南街附近時，突有十多名男子手持木喉通、西瓜刀、鐵尺，從一輛停在路邊的貨車上跳出來，攔着的士車頭，亂打。

事後，歐洪源車主及一警員到台山花地瑪教會南街察看，該貨車又有十多人跳下來，和在附近埋伏的十多人，把三人包圍。警員一邊開了四槍，擊中一人右腳，兇徒才走散。不支倒地，後由警車送往山頂醫院。

路旁貨車遭爆竊 失錶兩箱值六千

【本報訊】昨日下午一時至二時，中區遮打道木球場外的一個停車位，有一輛小貨車被人打爛後窗玻璃行竊，搬走兩個木箱，內有一千五百個手錶，價值六千一百五十美元。

瑞興百貨公司 開業四十五年

【本報訊】瑞興百貨公司開業四十五周年，該公司總經理古勝祥昨天在希爾頓酒店舉行酒會，柬邀來賓參加。

五月份遊客續減 比去年同期少萬餘人

【本報訊】五月份來港遊客繼續減少。據香港旅遊協會宣稱，該月份各國遊客來港總數爲八萬三千八百八十六人，與去年五月份的九萬五千四百多人比較，下降了百分之十二。

日本遊客來港數字却直線上升，五月份日本人來港總數爲一萬九千七百多人，比去年五月份的一萬二千三百多人增加了百分之五十九點八八。今年以來，日本遊客已成了各國遊客來港人數之冠，計五個月來，總數爲十萬二千多人，比去年同期增加百分之三十九。

澳門鏡湖護士助產學校招生

招生名額：四十名。

報名日期：六月廿一日起至七月七日止（每日上午九時卅分至十一時卅分，星期日停）。

報名地點：鏡湖醫院護士助產學校（投考者須親自報名）。

考試日期：七月十一日上午八時至十二時卅分。

考試地點：俾利喇街鏡湖平民義學合小學校內。

簡章備索

郵費今加價 寄外埠平郵

加價後首期水費單今起寄出，居民宜注意核對。

【本報訊】今日起，寄往海外的平郵郵費將告加價。至於本港平郵郵資，則定下月一日起加價。

今日加價的還有包裹及掛號信收費。

在郵費增加的同時，水務局將由今日起陸續寄出按加水費計算的第一季水費單。也就是說，在今後數天內，居民將會收到新的水費單，並將付出較前爲多的水費。

印支人民戰鬥故事 「鋼鐵戰士」出版

【本報訊】一本描寫印度支那戰鬥故事的新書「鋼鐵戰士」，由香港朝陽出版社出版。該書收入六篇動人的故事。其中有颯爽英姿的女英雄，有勇敢機靈的青少年戰士，有機智沉着的革命老人，也有英雄的戰鬥集體。每冊定價六角，各書店有售。

當局擬關閉痳瘋院 喜靈洲病人表不滿

要求醫務當局答覆他們三問題

讀者來信

大公報編輯先生：

港英當局爲了增加床收，本年度不只大量削減各福利機構的津貼額，且在各醫院病床不足之狀況下，有意將本港唯一的痳瘋病醫院關閉，更於近日在報紙及電台矇騙全港市民，不顧事實的強調甚麼「痳瘋病在本港已受到控制」等完全不負責任的話。我們是一羣不幸曾染此頑疾及身受其苦的病人，對於一切內幕實情比較任何人都清楚，所以不得不一吐爲快。港英當局一向對於不幸染上痳瘋病者置之不理，在一九四九年華南一帶尚未解放之前，若在本港發現有痳瘋病人，港英當局只用警車將這些病人向華界方面一送便算數，一點都不願負起醫治的責任。一九五〇年後，港英當局不得不在本港設立痳瘋病收容所，後來更因病人人數大量增加，只得要求國際痳瘋救濟會在本港想法創辦一間痳瘋院（以上事實皆根據早年國際痳瘋救濟會報告爲據，百分百事實）。該院因由許多國際人士幫忙及支持，所以服務精神及醫藥設備都比較港英醫務當局自辦的數間特別皮膚診所爲優良。今港英當局爲了節省一點費用，就想將該院關閉，再次使所有痳瘋病人失去一處比較妥善的醫療中心，迫使病人散佈於人口密度極高的市區各處，使市民健康受到嚴重影響。

現想請醫務當局詳細答覆以下各點：㈠我們每一個病人所謂「痊癒」出院後一樣要繼續服食D.D.S.（痳瘋藥），若不依時服食便即舊病復發，同時就是有一些繼續服藥者，也會復發。所以每一個病人都只能永遠服食該藥至死爲止，故該種病只是暫時被藥物壓制，不信可查問每一個病人。港英當局竟說該種病受到控制，實在是自欺欺人。㈡喜靈洲病人人數減少，亦並非可說該病已受控制，事實上是因爲港英當局一向對病人家屬缺少妥善照顧，令到病人因家庭問題不得不拒絕入院接受長期治療或提早離院。除了一些家境比較好的病人外，大多數家境清貧者都非等到完全喪失工作能力是不願入院長期留醫，以致家人陷入水深火熱中。港英醫務當局是否曾經對這些實情展開詳細調查？今只憑留醫人數減少就隨便說該種疾病已受控制，真是胡言亂語。目下曾進入喜靈洲接受治療病人已超過二千人，散佈在港九各處的最保守的估計也有六千人以上。今後若沒有妥善醫療，數年內未知將有多少人受到傳染。當局是否敢正視此一點。㈢醫務當局發言人更重複稱：「……住近痳瘋病人均無危險，因該種病只在一個人與另一個人經過長時間直接及不斷接觸時，始能傳播……」等。大家都知道，痳瘋病是傳染病之一種，爲什麼敢說住近痳瘋病人均無危險，再者我們每個病人都是在不知不覺中染上該病，並非與另一個人經過長時期直接及不斷接觸時始傳染到。這一點無醫學根據的理論，更是天大笑話，不信可查問每一個病人。如果他們明知某人有該種病還會長時間直接及不斷與其接觸嗎？所以這種強調痳瘋病不容易傳播的話，真是自欺欺人及不負責任。我們極望貴報能發表此信，以使各界明白內中實情，則感激萬分。

再者：近日更聞港英當局急於收回喜靈洲開辦一特別遊客區，以配合未來數年開放賭博政策時用。

喜靈洲一羣痳瘋病人謹上

六月卅日

讀者欄

一人巴士 安全問題 值得重視

小學生常把身伸出窗外，或在樓梯級、通道玩耍，……無人勸止，「牙煙」之至。

編輯先生：

「一人巴士」已經越來越多在街上行走了，乘客要自備零錢搭車的麻煩暫且不說，我這裏再提出一個值得重視的問題給有關當局和中巴公司考慮。

那是有關乘客安全的問題。以十二號線爲例，該線是雙層「一人巴士」的，即是整輛巴士樓上樓下都沒有售票員。十二號巴士在上午八時、中午十二時、下午四時這幾段時間內，乘客中以學生佔多數，而學生中難免有些是頑皮的。因此，十二號巴士上就不難看到一些觸目驚心的鏡頭，有些小學生「貪得意」，一窩蜂的都湧在樓上車頭第一排座位的窗門前，有時還將身或伸手出窗外，推推拉拉的，真是看見就「牙煙」；有時又在樓上通道或梯級上站立玩耍，更頑皮的還亂打鐘，沒有人落車打鐘叫停，有人落車又打兩下叫開，而他們是在樓上打鐘的，司機根本無法分辨那些是惡作劇的鐘聲。假如車上是有售票員的話，就不會出現這些情況了。當售票員看見學生作出危險動作，可以及時勸止，避免影響司機和其他乘客。這些，都是我曾經目睹的，當時車上其他乘客也爲這擔起眉頭。小學生頑皮貪玩，年幼無知，這樣做是不對，但有關當局和中巴公司方面就更有責任注視此事和設法避免意外的發生。

一巴士客

謹訂於一九七一年七月一日（星期四）爲本行西區辦事處開幕舉行酒會敬請

光臨指導（恕柬不週）

中國銀行 香港分行 敬約

酒會時間：七月一日（星期四）上午十時至十二時半

酒會地點：香港干諾道西三十七號　電話：H四四六八一六　四三〇五二

謹訂於一九七一年七月一日（星期四）爲本行青山道辦事處遷往南昌街二〇七至二一一號新址營業並改名爲深水埗辦事處舉行酒會　敬請

光臨指導（恕柬不週）

金城銀行 香港分行敬約

酒會　時間：下午二時至四時

地點：南昌街207—211號（近大埔道）

中國人民革命戰爭的偉大勝利

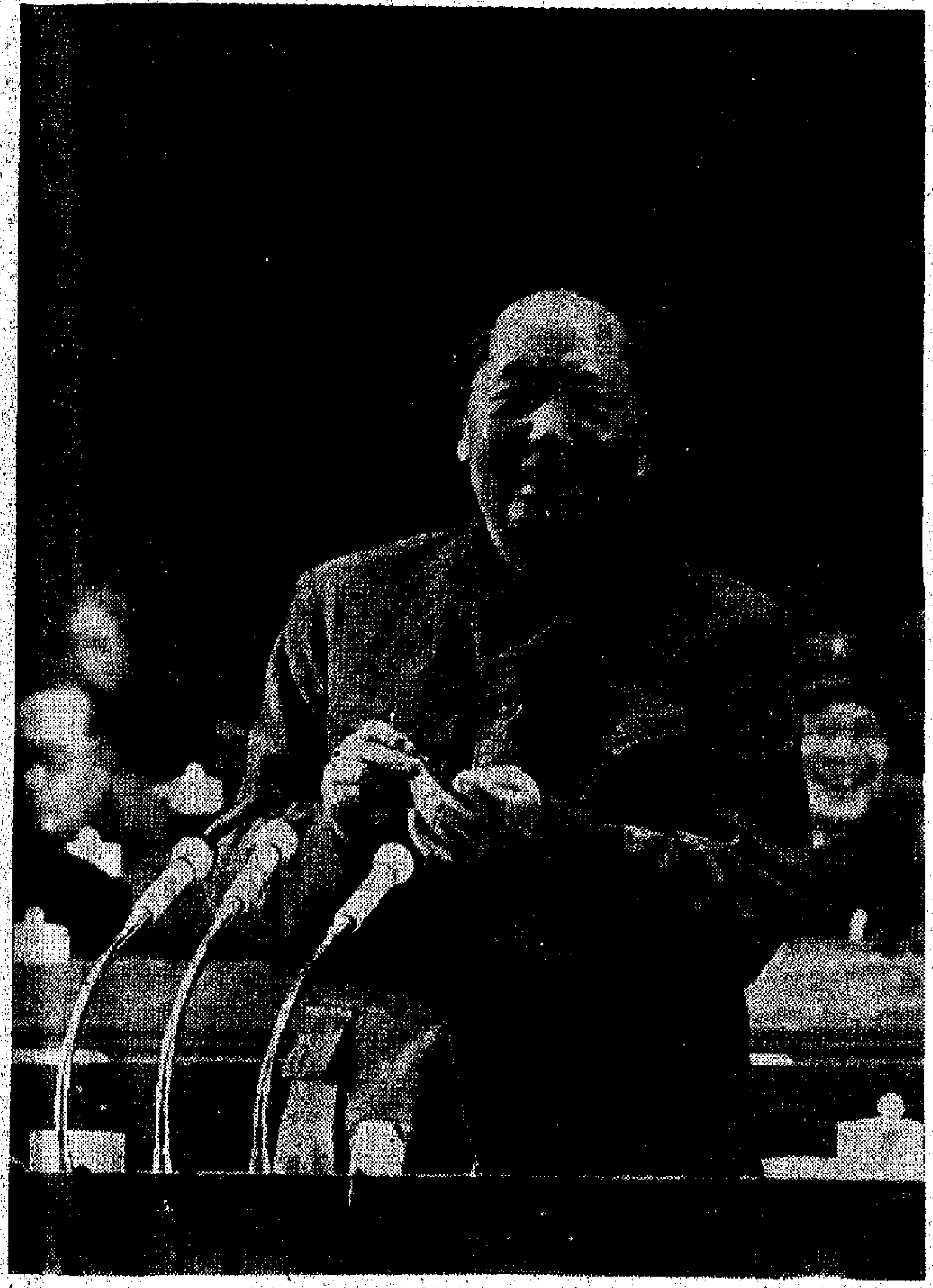
既要革命，就要有一個革命黨。沒有一個革命的黨，沒有一個按照馬克思列寧主義的革命理論和革命風格建立起來的革命黨，就不可能領導工人階級和廣大人民羣衆戰勝帝國主義及其走狗。

在中國，離開了武裝鬥爭，就沒有無產階級的地位，就沒有人民的地位，就沒有共產黨的地位，就沒有革命的勝利。

我們黨的歷史，可以說就是武裝鬥爭的歷史。

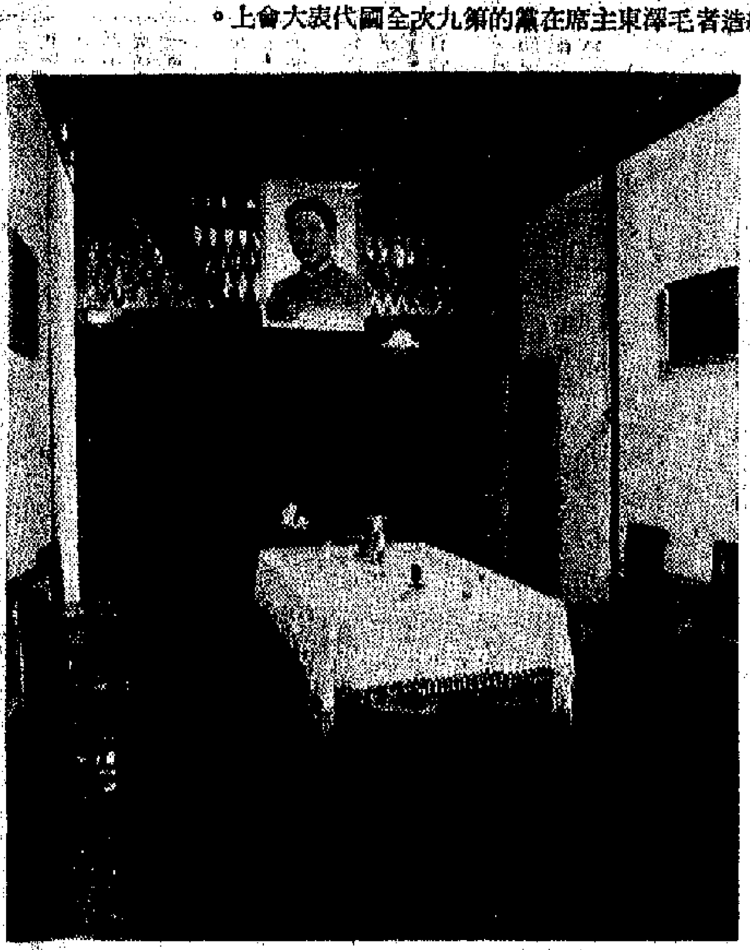
毛澤东

②偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席。



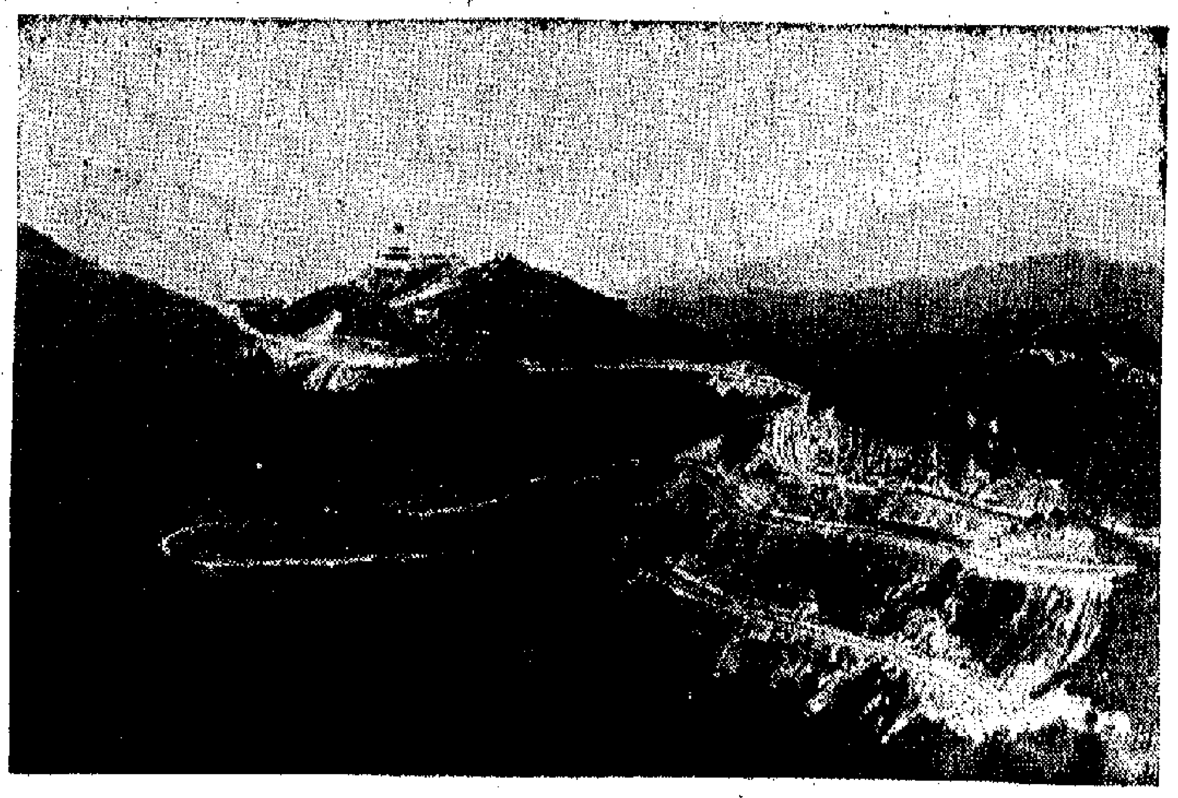
①中國共產黨的締造者毛澤東主席在黨的第九次全國代表大會上。

⑤一九二七年秋，毛主席親自領導了具有偉大歷史意義的秋收起義，創立了一支完全新型的人民軍隊。圖爲表現秋收起義的油畫。



④一九二一年七月一日，中國共產黨第一次全國代表大會在上海召開。中國共產黨的締造者毛澤東同志出席了會議。圖爲會場內景。

③一九一九年的毛澤東同志。



⑥革命聖地井岡山。一九二七年，偉大領袖毛主席率領工農紅軍到達這裏，創建了中國第一個農村革命根據地，開闢了中國革命以農村包圍城市、武裝奪取政權的光輝道路。

⑧古田會議會址。一九二九年十二月在福建省古田召開了中國共產黨紅軍第四軍第九次代表大會，毛澤東同志爲大會起草的決議「關於糾正黨內的錯誤思想」，指明了中國人民軍隊建設的方向，使紅軍完全建立在馬克思列寧主義的基礎上。

⑦「沒有一個人民的軍隊，便沒有人民的一切」。毛主席親手創建的工農紅軍是中國共產黨領導下的第一支人民軍隊。圖爲第二次國內革命戰爭時期反圍剿時紅軍在前進。

加價後首期水費單今起寄出，居民宜注意核對。

【本報訊】今日起，寄往海外的平郵郵費將告加價。至於本港平郵郵資，則定下月一日起加價。

今日加價的還有包裹及掛號信收費。

在郵費增加的同時，水務局將由今日起陸續寄出按加水費計算的第一季水費單。也就是說，在今後數天內，居民將會收到新的水費單，並將付出較前爲多的水費。

酒會時間：七月一日（星期四）上午十時至十二時半
酒會地點：香港干諾道西三十七號　電話：H四四六八一六　四三〇五二二

西方看我國工農業

·雷激·

特稿

糧食連續九年豐收

近年來，在我國各項事業所取得的巨大成就面前，一小撮西方記者……[illegible]

工業生產新高潮

在工業生產方面，路透社說，「中國工業生產正在出現新的高潮。」……[illegible]

自力更生豐碩成果

不少外國人士看到，我國正在社會主義工業化道路上大踏步前進。……[illegible]

將出現更大飛躍

展望未來，法新社說：「中國工農業生產將會出現更大的飛躍。」……「美國一經濟學家預言……經過五十年的時間，取得英國二百年……的成就。」

國貨供應數量充裕 食用物品普遍增加

貨質提高品種擴大價格較穩 港九一般消費者日益表歡迎

【本報訊】[illegible]

巴紗出口津貼未變 部分出口稅略提高

廿一至廿四支貨增加四至五仙 前訂貨補價問題現正在談判中

【本報訊】巴基斯……[illegible]

荔枝源源運來 星商落場扯購

[illegible]

棉織品輸英國 尚有餘額待用

二三組共一千六百八十萬碼

【本報訊】[illegible]

股價略起反覆

酒店股先漲後逆步退落 在假前交投仍逾一億元

【本報訊】[illegible]

五種匯價調整

[illegible]

金價略回挺

【本報訊】[illegible]

西貢紙幣成濕柴

【本報訊】[illegible]

白金片價穩定

[illegible]

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點
惠明	WYOMING(下午二時)	加州	九龍倉
第19義宗丸	GISO MARU No.19(上午一時)	神戶	B18
神助一號	GOD SPEED No.1(晨早)	曼谷	油麻地
加利洪	KALEMYO(上午一時)	日本	B17
菲路摩總統	PRES. FILLMORE(晨早)	加州	九龍倉
大川丸	OHKAWA MARU(上午十時)	日本	B7
青島	TSINGTAO(下午五時)	新西蘭	海面
蒲台洲	FOTOI CHAU(下午)	台灣	A19
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK(下午一時)	美國	九龍倉
金龍一號	KING DRAGON No.1(下午)	高雄	油麻地
洞雲丸	DOUN MARU(下午四時)	日本	B9
丹絨絲禮	TANDJUNG SELE(上午七時)	印尼	油麻地

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點
幹島丸	MIKISHIMA MARU(上午八時)	溫哥華加利比海	A14
千利達	TRINIDAD(上午六時)	日本	九龍倉
汶萊第一	BRUNEI No.1(上午九時)	亞庇汶萊乃	油麻地
威林士吉	WILLEMSKERK(上午)	基隆地中海	九龍倉
巴拿馬丸	PANAMA MARU(上午六時)	新加坡紅海	西區
士打巴利	STRAAT BALI(下午)	巴生港南非	A6
芬蘭	FERNLAND(上午六時)	曼谷	海面
金宏	CHIN HORNG(下午)	高雄	油麻地
大家泰	TAGAYTAY(下午)	紐約	A3
北伯爾加士	PATROCLUS(下午)	新加坡利物浦	A1
急逸那文	GLENALMOND(中午)	倫敦漢堡	A24
海英	HAI ENG(下午)	新加坡紅海	A25
若春山丸	WAKAHARUSAN MARU(下午)	馬尼拉	B19
大華山	TAIWAHSHAN(下午六時)	曼谷	B11
菲利怡美利	FERNANDOEVERETT(下午)	新加坡印尼	A31
太平丸	TAIHEI MARU(下午)	新加坡	B9
翠雲	TSUI YUNG(下午八時)	基隆高雄	九龍倉
美國百靈	AMERICAN LARK(晨早)	日本紐約	北角橋
濟州	CHEJU(上午六時)	釜山日本	B20
惠來	HUEI LAI(下午)	基隆	油麻地
美茜萊	MERSEY LLOYD(上午)	馬尼拉	九龍倉
山廣丸	YAMAHIRO MARU(下午)	新加坡	B5
偉福	WISHFORD(上午八時)	廣州	B6
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油麻地
新利航	NEW CRONULLA(下午四時)	高雄	A27

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點
辣那地	BENARTY	高雄	九龍倉
安寶	AMPAL(上午)	美國	A26
東海二號	DON HERNAN II(上午)	日本	B20
三藩市	SAN FRANCISCO	美國	九龍倉
林武士	LEMNOS	澳洲	A32
加提根曲屋	CARDIGANSHIRE(下午)	英國	大古碼頭
沙歌芙	SURCOUF	歐洲	北角橋
華國一號	HWA KUO No.1	基隆	油麻地
豐隆丸	HOURYU MARU(中午)	日本	B6
生春丸	IKUSHUN MARU(下午三時)	日本	B7
高士泰	KOSTRENA	南港新加坡	A25
台灣	TAIWAN(下午七時)	基隆	台灣碼頭

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點
士打金巴蘭	STRAAT CUMBERLAND(下午)	東非新西蘭	A34
維也納	VIENNE(上午)	新加坡倫敦	A5
錫蘭	CEYLON(下午)	漢堡歐洲	九龍倉
加利洪	KALEMYO(上午)	新加坡仰光	B17
依曼	IMAN(上午)	曼谷馬德拉斯	B22
神助第一	GOD SPEED No.1(下午)	台灣	油麻地
大隆丸	TAIRYU MARU(下午)	西伊里安	油麻地
新洋丸	SHINYO MARU(中午)	馬尼拉	B29
建興	KIN HING(下午)	大南	油麻地
惠明	WYOMING(半夜)	加州	九龍倉
菲路摩總統	PRES. FILLMORE(下午)	台灣加州	九龍倉
洞雲丸	DOUN MARU(下午)	納閩	B8
海國	HAI KUO(下午)	基隆	西環碼頭
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN(下午)	馬尼拉	九龍倉
東寶	TUNG FAU	基隆	B1

輪船停泊表

船名		停泊處
加爾科血	CARL OFFERSEN	B15
鐵拉柏	TILAPA	A17
星光	STAR LIGHT	A12
曉西彬	JACOB JEBSEN	B27
	HISPANIOLA	A32
積新菲欽	GJERTRUD BAKKE	A3
吉榮丸	KICHIEI MARU	B12
寶利	PALMARES	油麻地
東海	TONG HAI	B16
	SUPERINA	B4
三中	CENTRAL CRUISER	B10
第19義宗丸	GISO MARU No.19	B18
銀嶺丸	GINREI MARU	B24
埃奧尼斯	IOANNIS	油麻地
幸新丸	KOSHIN MARU	B14
協洋丸	KYOYO MARU	B2
	BRUNS BUTTEL	A16
加文	CAYMAN	A6
東方勝利	ORIENT VICTORY	B23
加勒比海	CARIBBEAN SEA	油麻地

源源船務有限公司 GUAN GUAN SHIPPING LTD.
GOLDEN LINE
金福客輪 M.V. "KIM HOCK"
新型豪華萬噸客輪
時速十八海里，設備豪華，招待週到
七月四日抵港，泊A3泡。
七月五日下午二時落客，開行。
直航：新加坡、雅加達
統艙客先上岸山
付貨搭客請駕臨本公司接洽
地址：德輔道西26—30號永基大廈1202—3室
電話：446439,442005,446280.

東邦海運株式會社 TOHTO LINE
M.S. YAMAHIRO MARU
山廣丸 即日落貨 七月一日晚開行
直放：新加坡
總代理：嘉信船務有限公司
接洽：信記公司

Kie Hock Shipping(H.K.) Co. Ltd.
東海輪 M.V. TONG HAI 泊B16泡
七月二日開行，直駛新加坡
旗昌船務(香港)有限公司

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 直駛新加坡、庇能
本期：七月四日上午11時開行
順昌航業有限公司啓

海英輪 M.V. "HAI ENG" 七月一日開行
直放：新加坡、DAR-ES-SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN, AQABA
海雄輪 M.V. "HAI SHIONG" 八月開行
直放：新加坡、KARACHI, DOHA, DUBAI, BAHRAIN, KUWAIT, BASRAH, KHORRAM SHAHR.
太平船務(香港)有限公司啓

正和汽船株式會社 SEIWA LINE
潮丸 七月五日由天津新港抵港 七月六日收貨，七日開行
直放：古晉、詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司

東洋汽船株式會社 MEISHIN LINE
大川丸 六月卅日抵港 七月一日收貨，二日開行 直放：新加坡
第11高砂丸 七月五日抵港 七月六日收貨，七日開行 直放：新加坡

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
·歐洲定期航線·
大和丸 M.S. "DAIWA MARU" 七月二日落貨 七月四日開行
·紅海定期航線·
高來丸 M.S. "KORAI MARU" 七月廿五日落貨 廿六日開行
代理：泛洋航運有限公司
總代理：星華船務公司

風雲雷雨

梁羽生

九、大鬧金家　智脫魔掌

雲中燕道：「想必是丘大成這小子帶人來搜你的。好在你夠細心，回來立即發現。」

呂玉瑤繼續說道：「這還用說嗎？一定是他幹的好事了。我知道行蹤已給發現，便即離開那間客店。其時剛是正午時分，只好到東安市場暫避。」

「初時我不在意，逛了一會，忽然發覺有四個漢子總是跟在我的身後，我才起了疑心。我故意走到人多的地方去，那四個漢子也擠上來。其中一個漢子也不知是有意還是無意，忽地碰了我一下。」

黑旋風道：「他是有意試試你的功夫的。」

呂玉瑤道：「我也知道他是不會好意的了，我抱了一根繡花針，讓他碰上來就用繡花針刺他手心。他被刺一聲叫，我也跟着大叫，哈，這一下他可狼狽了。」

雲中燕笑得打跌，說道：「妙，你這麼一叫，旁人定然把他當作心懷不軌，欺侮女子的無賴之徒，是嗎？」

呂玉瑤笑道：「可不是嗎，我邊叫邊跑，他們追我，還有好些旁人動了義憤，馬上來打他們呢。那些人當然不是他們對手，可也阻擋了他們片刻，我這才能夠逃了出來。」

黑旋風道：「追你的人就是剛才的那幾個鷹爪嗎？」

呂玉瑤道：「不錯。他們給閒人追打，大概是急於抓我，不願和閒人多所糾纏。他們把外面的長衣一脫，現出金國武士的裝飾，大叫是捉拿女匪，這才把閒人嚇退了的。」

「我跑出市場的時候，有兩個躲在柱子後面的人，向我指指點點，其中一個背向着我，看樣子似乎是怕給我看見似的。當時我心中一動，覺得這個人的背影好熟。他的那個同伴也就跟着跑了出來，和那些人一起追趕我了。這個人就是剛才給陽驚虹打中武功最高的一個。」

「我現在才想起來，那個不敢讓我看見他的臉孔，也不敢和他的同伴來追我的人，正是丘大成！」

呂玉瑤把她來到大都的種種遭遇一五一十都說個清楚之後，他們也回到陽驚虹的寓所了。（五〇二）

一晨易一

不知福禍門內事

我和宋炳搭檔着，聯合他們幾個有關攝影比賽的，拍攝服裝這一類的新聞。突然，我發覺光亞照相舖裏來，攝孔瞄得緊緊的。我很好奇，我靜靜以爲他也是來拍照的，後來，知注意到他並沒有攜帶攝影機。不知道他有沒有看見我們，也許看見了吧？但他並不理會，一個勁走到一個模特兒面前，把她拉到一旁講起話來。

這時，我才認出她是什麼。我問宋炳：「跟光亞講話的女孩子是誰？」

宋炳說：「大家都叫她作小菊。」

小菊在我們的小圈子裏，曾經是熱門的新聞人物，這次，我居然看見她了。

宋炳參加的這一個拍友組織，我看，總算還算正派。兩個女孩模特兒，一個穿運動裝，拿一種體育用具，作種種打球狀，另一個便是小菊了。小菊穿白地紅格子的襯衫，藍長褲，帶着一頂大草帽，有時戴起來，有時掛在肩後。

李光亞找她幹什麼呢？看樣子，似乎是來責備她，狠狠地責備她，而且要馬上把她拉走，而小菊卻在反抗。

小菊的反抗似乎是很有新聞的刺激性的。我們看見小菊的……她一會兒輕輕搖頭，一會兒用力搖頭；一會兒輕輕頓腳，一會兒大力頓腳。

而李光亞呢，我們只看見他的背影。從他的背影，我們感覺到他不會讓她動搖的。那幾句話，一定是句句都說得很重，一個字就是一塊石子，石子下落像石頭的雨，灑向小菊，擲向小菊，使小菊受不了。

於是，小菊從搖頭發展到頓腳，再從頓腳發展到落淚，從落淚發展到痛哭。

他們兩個人的情況，引起所有的拍友的注意，看得出來，大家都莫名其妙地同情小菊，不滿李光亞的所爲。雖然這個人集團，恐怕很多都不認識光亞。而且，更無從知道他們的衝突的內容。

他們兩個，就這樣目中無人地流露他們的感情。尤其是小菊，她似乎不覺得當眾痛哭是一件需掩飾的事。而光亞呢，雖然憤怒迷了心竅，但不時還轉過頭來，偷窺一下旁人。（一七八）

手歡

海辛

天賦的嗓子

在去年的夏天，我偶然認識他。到了今年的夏天，我和他已是很好的朋友啦！可以說得上是——兩個知己不談，談個不盡的好朋友。

他有一個很響亮的名字——呂振。提起這名字，我眼前立時出現一張青年人的笑臉，濃黑的眉毛，常常在額上晃的頭髮底下，閃動着兩隻靈活的眼睛，鼻子稍扁，嘴巴稍大……那一副用二十三年歲月栽植着鍛鍊出來的身體，實是高大的，也算是壯碩的。

他的頭腦清明，眼光遠大，看到自己遠大的前景。因此，每月，每天，每小時，他都在竭力地、用盡一切辦法創造條件，爲自己的前景鋪路，填一塊石頭，撒一把沙泥……

他所鋪築的路子，也越來越寬闊，伸展向工廠大眾的廣漠天地。他走在自己鋪設的大道上，步伐爽朗，英氣勃勃，歌聲嘹亮。對！他有一副天賦的嗓子。

他唱起話來，像兩件金屬互相敲擊，發出自己的嗓音，是有所期望的。但是，他卻不用自己的嗓音去唱空中樓閣，去唱金唱銀，去唱瘋瘋癲癲、灰沉沉、黃色、粉紅色的「時代哭」，他要唱——世界人民的友誼，唱革命潮流的洶湧澎湃，唱鐵鎚的叮噹，唱森林海的起伏，唱家鄉的前進足音，唱英雄人物的壯邁，唱此地鄉人的疾苦、憤慨、堅強、團結與向上……如果，他有此藝術能力的話，他要唱，要唱，唱出鼓舞人心的雄壯聲音！

以此作爲方向，以此作爲鼓勵，由此作爲……嗎？很好嗎？那不是一個年青歌者，很正確的抱負嗎？

噢，唱他喜愛的歌曲了——

萬泉河水清又清，我編斗笠送紅軍。軍愛民來民擁軍，軍民團結一家親。……

谷力

一七八、深夜電話

今夜，若蘭說得格外多。不過，懺悔心裏明白，她想說的似乎要比現實的好，會對以後她會遭遇到許多問題，考試成績的問題，職業的問題，升學的問題，總一句說，就是使她煩惱的問題。只是，對於眼前顯露着絲絲快樂的若蘭，又怎好把煩惱的事情挑起來呢。她笑對若蘭說：

「到了那時候，你喜歡的朋友，我都會給你約來，那你可以滿意了吧？」

若蘭點點頭，不再說什麼了，她撿起課本，要開始研究料在試館的最後一次溫習。

如菊回來了，說今晚也要好好溫習，又說是小房間裏擠，她想讓人互相影響，讓她撿小廳子使用。若蘭心裏好笑，她知道如菊怕擠是假的，不怕對着歷史試題才是真的。般到小廳子去準備問題，正是神不知，鬼不覺了。如菊拿起課本，沒有馬上出去，卻走到若蘭跟前，關切地問起來。

「二姐，你都準備好啦？」

若蘭微微抬起頭朝對方望了一眼，沒有搭腔。

「我嘛，連課本都沒摸過幾下，半點把握都沒有！」如菊又自個兒扯起來。

若蘭越聽越不想聽了。她想起白天裏發現的他們的「秘密」，想起了他們刺傷了自己的談話，心裏一氣，雙手深伸耳朵，卻一個耳朵也不想聽下去了。

突然，電話鈴響了起來。夜深了，究竟是要找誰？

三姑大拋浪頭

「唉，阿明又係唔爭氣者，我做姨媽的已經勸過佢好多，叫佢生性做人。」三姑曰：「冇法子，但係時有錢慣了，幾個錢把收租，一下弊起來就唔捱得。照我睇，阿明份人，練精學懶有之，未致遇仔都實咁窮格，或者明嫂車天車地罷了。不過，呢的係佢兩公婆之事，你係佢朋友，勸得佢睇最好，但唔聽就算，何必攬大沙炮，無端端被人講閒話咁衰？即如佢呢次受傷，有人就話你係明嫂契家佬，買兇手打佢。」

勝叔曰：「此事有街坊做證人，我反而唔怕人講閒話。」勝叔曰：「當時佢用假槍指嚇我，要搶錢，街坊以爲打劫，於是衝佢一身，根本唔關我事。」

三姑聽了，才知道嘅仔明用假槍嚇人，幾乎笑到不住，曰：「都係嘅，一傳十，十傳百，人人係咁講，就人人係咁信，邊個估佢打劫真相，於是你就成爲明嫂契家佬了。」

老實的勝叔，覺得說話很刺耳，搖頭曰：「冇其事……」

「我當然佢係有其事喇，幹佢人人係咁傳，傳到街坊耳，想平息呢的閒話，好易啫，勝叔要交番界佢地，就乜事都冇矣。」

「係嘞。」勝叔點頭曰：「真係無端惹屎上身，請你叫明嫂來，我即刻交番界佢。」

「交界我一樣啫，我係阿明姨媽，亦即係佢嘅姨婆。如果佢信不過我，至多寫收條。」

勝叔搖頭，堅持一手交一手。

呢樣又行不通，三姑於是面色一沉，曰：「嘿，勝叔，老實講你咁做法唔啱也，你不過是阿明朋友，有乜權扣留人地個仔？既然大家朋友，好來好去……」（五二三）

任客

學樹

七點、八點……一直到他們吃過一頓並不如預期那樣愉快的晚飯，姜先生飯後外出，迄午夜回家時爲止，章炳昭和羅麗嫦還是沒有回來。

到了這時，姜師奶不得不有點徬徨，有點失措，覺得事情着實有點蹺蹊了。

「還沒有歸嗎？」姜先生見太太神色不安，問道。

「替你等門呀！」

「嗯，謝謝！」姜先生望向章炳昭和住的那間房，用手指了指，說道：「還沒有回來？」

姜師奶搖搖頭。眼睜睜，嘴巴嚅動，想說什麼，終於又沉默了。

善於察言辨色的姜先生，遂自己的太太有心事，因此坐了下來，和顏悅色的問道：「你彷彿有什麼心事？」

「沒有！」

「擔心他們的安全，或者……」姜先生說：「他們經常不回來的嗎？」

「不——就算不回來，必然事先通知，或者會打個電話回來。」

姜先生唸道：「這件事，不尋常，可能有意外……」（五二）

入口船期預告

船名		來港口	月日	公司
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	日本	7月3	福來
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	馬尼拉	7月3	捷成
妙高丸	MYOKO MARU	日本	7月3	大阪
鷹風丸	YOSHI MARU	神戶	7月3	天祥
龍鼓洲	LUNGKWU CHAU	台灣	7月3	太來
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	7月3	捷成
復館	UNION COMPANION	台灣	7月3	滙輪
安順	ANSHUN	曼谷	7月3	太古
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本	7月3	福來
芬景	FERNVIEW	東加拿大加州	7月3	多利順
堅維美萊克	GENEVIEVE LYKES	西貢	7月4	總統
朝鷹丸	ASATAKA MARU	清水	7月4	大信
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	7月4	捷成
華新	VIRGINIA	西貢	7月4	順昌
高雄	KAOHSIUNG	基隆	7月4	利通
菲黎薩	PHILIPPINE RIZAL	馬尼拉	7月4	嘉信
陸雨山丸	OTOWASAN MARU	日本	7月4	太平
南隆丸	NANRYU MARU	日本	7月4	永泰
大家士	TAGUS	墨西哥灣加省	7月4	多利順
邊雅文	BENARMIN	高雄	7月4	邊行
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	7月4	順昌
沙利馬	MONTE ZALAMA	東加拿大	7月4	國光
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	馬尼拉	7月4	渣甸
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	7月4	東洋
東方偉人	ORIENTAL RULER	英國	7月4	港郵
浪速丸	NANIWA MARU	神戶	7月4	大信
香港琥珀	H.K.AMBER	高雄	7月4	港郵
諾蘭達	NORLANDA	日本	7月4	沙咸
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	高雄	7月4	港郵
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美南非新加坡	7月4	渣華
海捷	CHIOS	美國	7月4	港海
成功	SENG KONG	高雄	7月4	東海
海王	HAI WANG	基隆	7月4	東海
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	歐洲	7月4	港郵
金福	KIM HOCK	廈門	7月4	源渊
大和丸	DAIWA MARU	日本	7月5	泛洋
鮮海丸	SENKAI MARU	日本	7月5	大阪
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	馬尼拉	7月5	美邦
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	7月5	福來
威沙吉士	VISHVA KIRTI	新加坡	7月5	東盟
維文路	VIMINALE	日本	7月6	天祥
順利	PROSPERITY	金邊	7月6	順利
蘇丹	SUDAN	馬尼拉	7月5	太古
重川丸	SHIGEKAWA MARU	日本	7月5	川崎
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	7月5	順昌
三昌丸	SANSHO MARU	日本	7月5	大阪
邊高	BENGLOE	英國	7月5	邊行
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	7月5	大阪
赤洲	CHIK CHAU	波斯灣	7月5	太來
菲安東尼	PHIL.ANTONIO LUNA	美國	7月5	大工
第11高砂丸	TAKASAGO MARU No.11	日本	7月5	海聯
潮丸	USHIO MARU	新港	7月5	海聯
亦盛	YEH YUNG	高雄	7月5	港郵
寶星	STAR PROCYON	日本	7月6	福來
渣拿班基	JALAPANKHI	新加坡	7月6	聯林
協優丸	KYOYU MARU	新加坡	7月6	日郵
永寧	WING NING	高雄	7月6	聯順
加利華	KALEWA	日本	7月6	新興行
海雄	HAI SHOENG	大阪	7月6	太平
律娜德	NUDDEA	波斯灣	7月6	德行
美國郵	AMERICAN MAIL	西雅圖	7月6	福來
光榮櫻花	GLORY SAKURA	橫濱	7月6	大信
追風丸	OIKAZE MARU	日本	7月6	東洋
基隆	KEELUNG	基隆	7月6	利通
昆府威利	QUEENSVILLE	新加坡	7月6	多利順
周星丸	SHUSEI MARU	日本	7月6	天祥
蘇州	SOOCHOW	澳洲釜山	7月6	太古
加利路	CAPRIOLO	意大利	7月7	[illegible]
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	7月7	永新
奧克蘭	OAKLAND	美國	7月7	太平
芝利旺	TJILIWONG	東非新加坡	7月7	渣華
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	7月7	捷成
威尼斯	VENUS ARGOSY	新加坡	7月7	[illegible]
阿曼蘇力	AL MANSOURIAH	日本	7月7	[illegible]
吉榮	GEH YUNG	高雄	7月7	[illegible]
谷輪碧琪	GUDRUN BAKKE	三藩市	7月7	[illegible]
天海丸	TENKAI MARU	日本	7月7	大阪
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	7月7	捷成
協邦丸	KYOHO MARU	日本	7月7	[illegible]
華發	WAHFAT	印尼	7月7	[illegible]
海隆	HAI LONG	基隆	7月7	[illegible]
佑寶	YEWBANK	東南非	7月7	[illegible]
巴蘭倫那丸	BARCELONA MARU	新加坡	7月8	大興
美國靈貓	AMERICAN LYNX	美國	7月8	美古
尼伯	IXION	英國新加坡	7月8	太古
利通	JAGUAR	曼谷	7月8	利通
台壽	TAI SHOU	台灣	7月8	順利
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	三藩市	7月8	德行
長崎	NAGASAKI	日本	7月8	寶隆
林肯總統	PRES.LINCOLN	加省	7月8	總統
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	7月8	福來
星加坡丸	SINGAPORE MARU	日本	7月8	大阪
加古川丸	KAKOGAWA MARU	日本	7月9	東洋
協運丸	KYOUN MARU	日本	7月9	中央
忠友	GRAND LOYALTY	台灣	7月11	順利

出口船期預告

歐洲線

船名		前往港口	月日	公司
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	7月4	邊行
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	倫敦漢堡	7月5	福來
亦盛	YEH YUNG	漢堡倫敦	7月6	港郵
大和丸	DAIWA MARU	漢堡歐洲	7月7	泛洋
邊雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	7月7	邊行
維文路	VIMINALE	意大利	7月7	天祥
加利路	CAPRIOLO	意大利	7月8	渣華
士樂達吉	SLOTERKERK	鹿特丹歐洲	7月10	渣華
磐城丸	IWAKI MARU	地中海	7月10	日郵
加巴亞	CAPRAIA	地中海	7月10	沙咸
長崎	NAGASAKI	漢堡歐洲	7月10	寶隆
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	漢堡歐洲	7月11	捷成
普羅迪西路	PROTESILAUS	利物浦	7月12	太古
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	7月13	捷成
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	7月13	日郵
鐵達	TRSAT	南海	7月15	聯林
汎瀚檳	PANDO HEAD	倫敦漢堡	7月16	鐵行
邊多倫	BENDORAN	倫敦	7月16	邊行
邦加拉雅	BUNGA RAYA	倫敦漢堡	7月17	萬邦
亞傑士	AJAX	利物浦	7月17	太古
百丹士泰	BADENSTEIN	漢堡歐洲	7月18	捷成
湯士伯	TONSBERG	漢堡歐洲	7月18	寶隆
萬里新	MAURICIEN	地中海	7月18	沙咸
古力加	KUZNICA	漢堡歐洲	7月20	天祥
伊利碧帶士	EURYBATES	倫敦鹿特丹	7月20	大西洋
格連快樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡	7月21	渣甸
威爾斯丸	WALES MARU	漢堡歐洲	7月21	神原
千利達	TRINIDAD	漢堡歐洲	7月24	寶隆
大利馬佳	TELEMACHUS	利物浦	7月24	太古
立端瑞士	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡	7月25	福來
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	漢堡歐洲	7月26	捷成
威士打吉	WESTERKERK	地中海	7月26	渣華
汎海岸	PANDO POINT	漢堡倫敦	7月28	鐵行
邊列陀	BENATTOW	利物浦	7月28	邊行

印・巴・中東線

船名		前往港口	月日	公司
蒲台洲	POTOI CHAU	波斯灣	7月3	太來
龍鼓洲	LUNGKWU CHAU	紅海	7月4	太來
大韓怡美利	HUGHEVERETT	加城仰光	7月4	福來
寶星	STAR PROCYON	波斯灣	7月7	福來
加利華	KALEWA	仰光	7月7	新興行
海雄	HAI SHOENG	波斯灣	7月8	太平
阿曼蘇力	AL MANSOURIAH	科威特	7月8	渣甸
星加坡丸	SINGAPORE MARU	仰光加爾各答	7月9	大阪
有馬丸	ARIMA MARU	紅海	7月11	日郵
三鷹丸	MITAKA MARU	馬德拉斯仰光	7月11	日郵
泰國	THAI	波斯灣	7月12	福來
華蓮天	VALENTINE	波斯灣	7月12	捷成
馬尼拉丸	MANILA MARU	波斯灣	7月13	日郵
德威明	TEVERYA	吉布提	7月14	新興行
路絲那	NOWSHERA	卡拉奇波斯灣	7月15	鐵行
赤洲	CHIK CHAU	紅海	7月20	太來

東南亞線

船名		前往港口	月日	公司
華耶富納	WAIABULA	印尼	7月3	渣裕
唐雅南二號	DON HERNAN II	馬尼拉宿務	7月3	聯林
大川丸	OHKAWA MARU	新加坡	7月3	海聯
東海	TONG HAI	新加坡	7月4	聯福
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	新加坡印尼	7月4	捷成
金福	KIM HOCK	新加坡檳加遙	7月5	源渊
高雄	KAOHSIUNG	西貢	7月5	利通
鷹風丸	YOSEI MARU	新加坡巴生	7月5	天祥
南隆丸	NANRYU MARU	曼谷	7月5	永泰
芬景	FERNVIEW	新加坡	7月5	多利順
鮮海丸	SENKAI MARU	新加坡	7月6	大阪
華新	VIRGINIA	金邊	7月6	順昌
重川丸	SHIGEKAWA MARU	新加坡	7月6	川崎
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡吡叻	7月6	順昌
三昌丸	SANSHO MARU	新加坡	7月6	大阪
成功	SENG KONG	峇厘乃	7月6	東海
順利	PROSPERITY	大南金邊	7月7	順利
永寧	WING NING	斗湖峇厘乃	7月7	聯順
追風丸	OIKAZE MARU	古晉	7月7	東洋
威尼斯	VENICE	印尼	7月7	通裕
潮丸	USHIO MARU	古晉詩巫	7月7	海聯
第11高砂丸	TAKASAGO MARU No.11	新加坡	7月7	海聯
基隆	KEELUNG	西貢	7月7	利通
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	7月7	順昌
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	新加坡	7月8	永新
周星丸	SHUSEI MARU	新加坡巴生港	7月8	天祥
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印尼	7月8	捷成
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	7月9	福來
大倫蘭	TARANTEL	新加坡	7月9	多利順
隆昌丸	RYUSHO MARU	新加坡巴生港	7月10	太來
寶功	PARAGON	檳加遙	7月10	祖非
寶福	KARANA III	檳加遙山水	7月10	祖非
幸翔丸	KOSHO MARU	新加坡巴生	7月11	泰山
海旺	HOI WONG	新加坡吡叻	7月11	捷順
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西貢新加坡	7月12	捷成
保利	PALVIA	檳加遙孟加錫	7月12	祖非
山福丸	YAMAFUKU MARU	納閩山打根	7月13	三利
	NANI WARTABONE	西伊里安	7月12	大苑
千山丸	SENZAN MARU	新加坡	7月12	中央
開門山	MOUNT KAIMON	馬尼拉	7月13	大信
依加安迪	EDGAR ANDRE	新加坡巴生庇能	7月13	東盟
多威地	TOWUTI	印尼	7月13	通裕
協慶丸	KYOKEI MARU	新加坡	7月16	中央
	MAN ON	金邊	7月17	通華

上海・青島・天津線

船名		前往港口	月日	公司
芝利旺	TJILIWONG	新港	7月8	渣華

基隆・釜山・日本線

船名		前往港口	月日	公司
台灣	TAIWAN	基隆	7月3	太古
協優丸	KYOYU MARU	日本	7月4	日郵
華星	STAR BELLATRIX	日本	7月5	福來

船名		前往港口	月日	公司
利太	LINDA JR	基隆	7月5	利通
士打荷拔	STRAAT HOBART	日本	7月5	渣華
海王	HAI WANG	基隆	7月6	東海
高士泰	KOSTRENA	日本	7月6	聯林
	LAGO NAHUEL HUAPI	日本	7月7	大阪
佑寶	YEWBANK	日本	7月8	德行
律娜德	NUDDEA	日本	7月9	德行
海隆	HAI LONG	基隆	7月9	東海
格連芬拉	GLENFINLAS	日本	7月9	渣甸
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	7月14	渣甸
田村怡美利	TAMURAEVERETT	日本	7月14	福來

非洲線

船名		前往港口	月日	公司
諾蘭達	NORLANDA	西南非	7月6	沙咸
烏干達	UGANDA	東非	7月7	渣甸
檀香山丸	HONOLULU MARU	西非	7月9	大阪
西京丸	SAIKYO MARU	西非	7月10	日郵
華威克州	WARWICKSHIRE	南非	7月10	渣甸
洪都拉斯丸	HONDURAS MARU	西非	7月11	川崎
彥根丸	HIKONE MARU	東非	7月12	日郵
阿里士勞之路	ARISTAGELOS	東非	7月12	大阪
積士馬士基	JESPER MAERSK	馬達加斯加西非	7月13	捷成
德達	TSEDEK	西非	7月14	新興行
挪加	NOGAH	南非	7月15	新興行
士打當加	STRAAT TANGA	東非	7月15	渣華
夏美安	HERMION	南非	7月21	大阪

美洲線

船名		前往港口	月日	公司
安寶	AMPAL	紐約波士頓	7月3	新興行
香港郵	H.K. MAIL	西雅圖溫哥華	7月3	福來
陸雨山丸	OTOWASAN MARU	美國	7月4	太平
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	紐約	7月4	捷成
東方導士	ORIENTAL INVENTOR	紐約	7月4	港郵
堅維美萊克	GENEVIEVE LYKES	墨西哥灣	7月5	總統
菲黎薩	PHIL. RIZAL	沙灣那紐約	7月5	大工
沙利馬	MONTE ZALAMA	蒙特里爾多倫多	7月5	國光
復館	UNION COMPANION	波利士頓	7月5	道華
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	紐約	7月6	美邦
海捷	CHIOS	紐約	7月6	港海
蘇丹	SUDAN	美國	7月6	太古
芝加哥丸	CHICAGO MARU	東加拿大	7月6	大阪
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	溫哥華	7月6	港郵
香港琥珀	H.K.AMBER	紐約	7月7	港郵
威沙吉士	VISHVA KIRTI	加州溫哥華	7月7	東盟
華倫西亞	VALENCIA	紐約	7月7	大西洋
奧克蘭	OAKLAND	加州	7月7	太平
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	7月7	捷成
昆府威利	QUEENSVILLE	溫哥華	7月7	多利順
渣拿班基	JALAPANKHI	加州溫哥華	7月8	聯林
威尼斯	VENUS ARGOSY	南美	7月8	港郵
吉榮	GEH YUNG	長堤拉丁美洲	7月8	港郵
美國郵	AMERICAN MAIL	西雅圖	7月8	福來
文尼士	MENESTHEUS	美國	7月8	太古
東方偉人	ORIENTAL RULER	紐約	7月9	港郵
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	7月9	太平
海寶	OCEAN PRIMA	紐約	7月9	大阪
林肯總統	PRES. LINCOLN	加州	7月9	總統
美國靈貓	AMERICAN LYNX	紐約美東岸	7月10	美輪
台壽	TAI SHOU	洛杉磯	7月10	順利
胡佛總統	PRES. HOOVER	紐約	7月12	總統
忠友	GRAND LOYALTY	墨西哥灣	7月12	順利
夏威夷	HAWAII	溫哥華西雅圖	7月13	渣甸

澳洲線

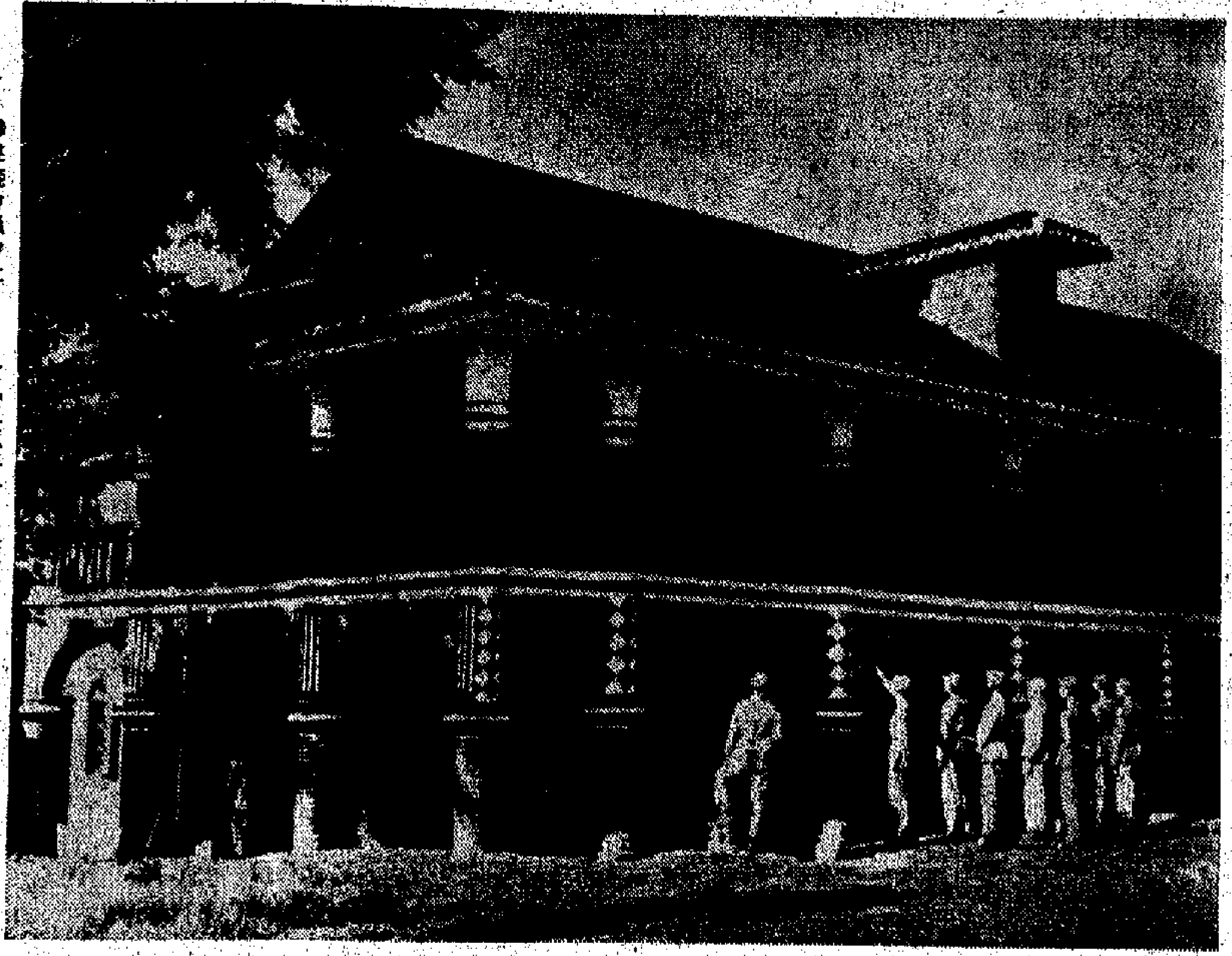
船名		前往港口	月日	公司
青島	TSINGTAO	新西蘭	7月4	太古
谷輪碧琪	GUDRUN BAKKE	西澳洲	7月8	德行
蘇州	SOO CHOW	澳洲	7月9	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	澳洲	7月10	德行
林武士	LEMNOS	澳洲	7月11	福來
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	南太平洋	7月11	太古
捷塔	CHITRAL	澳洲	7月16	鐵行
吳淞	WOOSUNG	澳洲	7月16	太古

中國共產黨成立五十周年 阿朝越羅來電最熱烈祝賀

佐藤又在漢城叫囂「保衛」南朝鮮「安全」 竟針對朝中進行軍事討論

中國人民革命戰爭的偉大勝利

⑨一九三四年十月至一九三五年十月，中國工農紅軍在毛主席率領下，戰勝了幾十萬蔣匪軍的圍追堵截，進行了舉世聞名的二萬五千里長征，勝利到達陝北，實現了北上抗日的戰略轉移。這是當年紅軍攀越過的大雪山之一——夾金山。



⑩遵義會議會址。一九三五年一月紅軍長征途中，中國共產黨在貴州省遵義召開了政治局擴大會議。這次會議結束了以王明為代表的「左」傾機會主義路線在黨中央的統治，確立了偉大領袖毛主席在全黨的領導地位。

⑫一九三六年，毛澤東主席在陝北。

⑪經過長征勝利到達陝北根據地的紅軍。

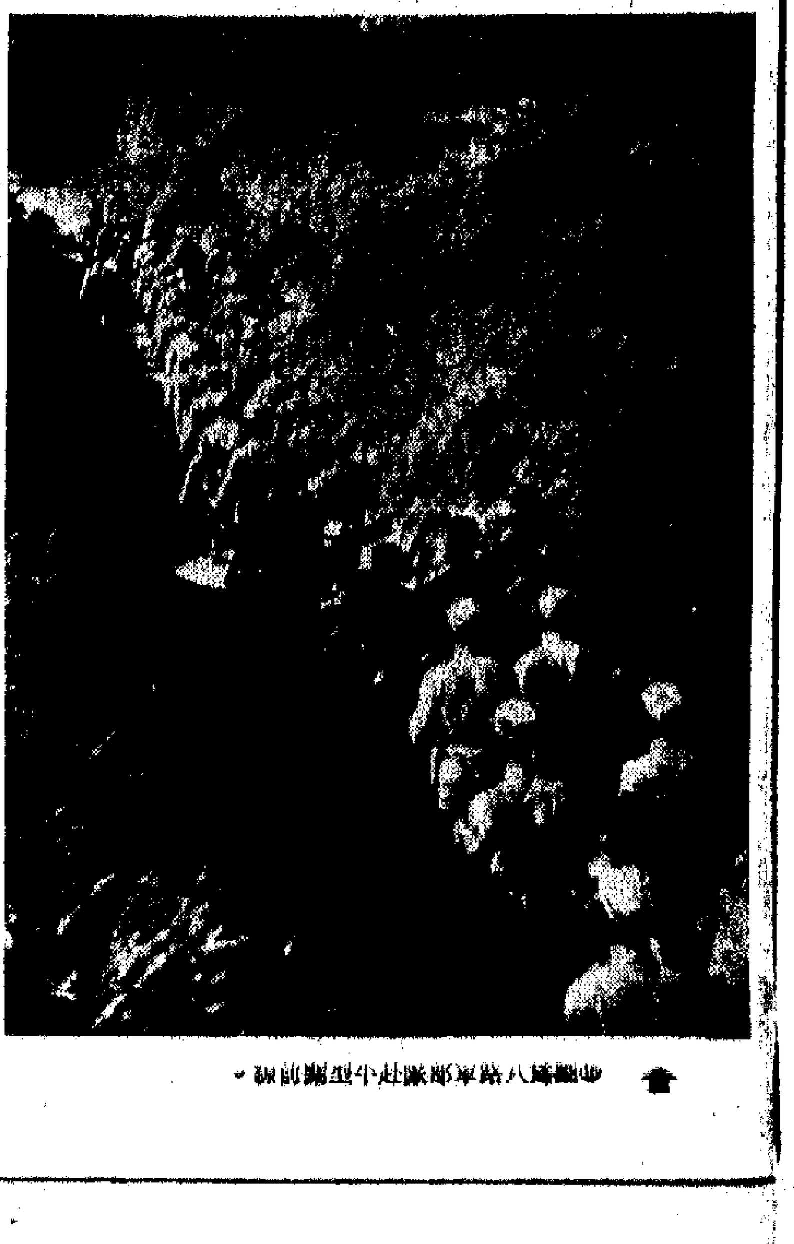
⑬革命聖地延安。延安和陝甘寧邊區，從一九三六年到一九四八年，曾是中共中央的所在地，是中國人民解放鬥爭的總後方。毛主席在這裏勝利地領導了中國人民進行偉大的抗日戰爭和解放戰爭。

⑭一九三七年夏天，日本帝國主義發動了全面的侵華戰爭。全國規模的抗日戰爭爆發了。抗日戰爭開始後，中國共產黨領導的八路軍、新四軍，根據毛主席的英明決策，向敵人後方挺進，在廣大農村建立根據地。

⑰偉大領袖毛主席在延安「抗大」作報告。中國人民抗日軍政大學「抗大」是在毛主席親切關懷和林彪同志直接領導下創建的，是無產階級教育事業的光輝榜樣，為中國革命造就了大批優秀幹部。

⑮一九三七年九月，林彪同志率領八路軍部隊，在平型關一舉殲滅了日寇坂垣師團三千餘人，取得了全國抗日戰爭第一次殲滅戰的偉大勝利，鼓舞了全國軍民抗戰必勝的信心。這是林彪同志（左）在平型關戰鬥中指揮作戰。

⑱偉大的馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，是中國人民軍隊建設的指針。這是八路軍指戰員在認真學習馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想。



⑯挺進的八路軍部隊赴平型關前綫。